

Regiunea
Timedra-Deva



Știința

Organ al Comitetului Central al P.M.R.

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚIVA!

În ziarul de azi

- Construcții școlare (pag. 2-a).
- Cărți (pag. 2-a).
- Călfirul ne sesizează (pag. 2-a).
- D. Tîrcob: Laboratorul florilor (pag. 3-a).
- Adunare festivă cu prilejul celei de-a XX-a aniversări a eliberării Poloniei (pag. 3-a).
- Răsfoind presa străină (pag. 3-a).

Anul XXXIII Nr. 6324 | Marți 21 Iulie 1964 | 4 PAGINI — 20 BANI

23 AUGUST XX PE GRAFICELE ÎNTRECERII SOCIALISTE SE ÎNSCRIU NOI SUCESE

La Combinatul chimic din orașul Victoria

A intrat în funcțiune o nouă fabrică de metanol

A doua fabrică de metanol din cadrul Combinatului chimic din Orașul Victoria a intrat recent în funcțiune. Atât construcția, cât și montajul utilajelor, au fost realizate în termenele prevăzute de către întreprinderile specializate ale Ministerului Industriei Petrolii și Chimiei. Noua unitate chimică cuprinde o secție de oxidare, precum și instalații de conversie a metanolului sub presiune, de spălare a gazelor de sinteză și de sinteză a metanolului. Fabrica este dotată cu utilaje din grade mai moderne și are un înalt grad de automatizare. Utilajele au fost livrate de firma italiană SNAM — Progetti, cit și de uzine din țară: „Independența”-Sibiu, „23 August”-București, U.P.R.U.C. Făgăraș și altele. Metanolul fabricat aici are importanță în alimentația industrială: la fabricarea aldehidelor formice, a esterilor sintetici, a rășinilor fenol-formaldehidice și ureo-formaldehidice de tipul bachelitei și amino-plastului etc.

La 5315 m adâncime

Muncind cu avânt sporit în înfruntarea celei de-a XX-a aniversări a eliberării patriei, sonderii din țara noastră au realizat în ultimele 6 luni un volum de foraj cu aproape 85000 m mai mare decât în aceeași perioadă a anului trecut și cu mult mai mare față de plan. Succesele remarcabile obținute de sonderii se datorează folosirii cu pricepere a instalațiilor moderne cum sint: T-50, 2DH-75, 4 LD-150, 3 DH-200 A, 4 DH-315 realizate de industria noastră constructoare de utilaje petroliere. În prezent mai mult de 70 la sută din instalațiile de foraj cu care este dotat acest sector sint de construcție nouă. La una din aceste sonde s-a atins în prezent o adâncime de 5315 m. România se situează astfel printre puținele țări din lume unde se execută forajul de mare adâncime.

INTERVIUL nostru Punem în valoare și mai larg rezervele producției

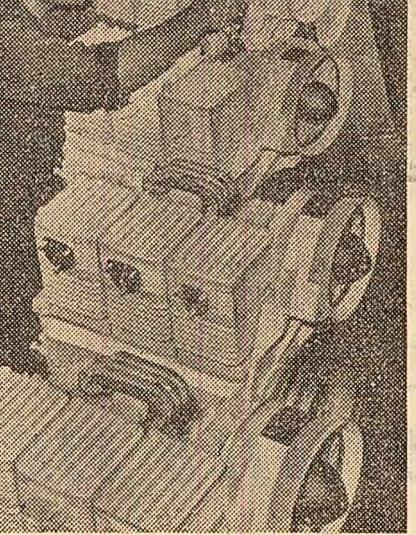
Uzinele „Timpuri Noi” din Capitală sint bine cunoscute pentru realizările în producție. Pe primul semestru, sarcinile de plan la producția globală au fost îndeplinite în proporție de 103,8 la sută, la producția marță — în proporție de 101,5 la sută. Productivitatea muncii a sporit în aceeași perioadă cu 5,4 la sută față de prevederi. Insuflații de recenta Hotărâre a partidului și guvernului cu privire la ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii, muncitorii, inginerii, tehnicienii uzinei dau un nou avânt întrecerii socialiste în cinstea celei de-a XX-a aniversări a eliberării țării. Se analizează, de către colectivele de tehnicieni și economiști mersul producției în fiecare secție, se caută noi posibilități și rezerve pentru creșterea eficienței producției. În legătură cu măsurile ce se iau în acest scop, redactorul ziarului nostru, Petre Nedelcu, a adresat câteva întrebări tovarășului Gheorghe Ionescu, directorul Uzinelor „Timpuri Noi”.

Ce se întreprinde în uzină pentru valorificarea de noi rezerve și posibilități în scopul creșterii productivității muncii, realizării de cit mai mari economii?

numai atât. Căutăm să folosim în construcția tuturor produselor noastre acele materiale care sint mai ieftine, mai ușoare și care to-

tuzi asigură o calitate înaltă produsului.

Știm că în ultimul timp în uzină s-au făcut un șir de propuneri de măsuri tehnice și organizatorice. Ce urmăresc, în mare, aceste măsuri?



Mecanicii Dumitru Juguereanu și Constantin Dinu, din secția montaj a Uzinelor „Timpuri Noi”, verifică un lot de compresoare, înainte ca acestea să fie livrate beneficiarilor

Cred că ar fi nimerit, ca mai întâi, să arăt unele măsuri pe care de a fi aplicate în producție. În secția prelucrării mecanice — sectorul cel mai important al uzinei — s-au și întocmit proiectele pentru aranjarea a 12 linii tehnologice, iar pînă la 23 August vom mai întocmi proiectele la încă 8 linii. Avantajele unui asemenea mod de a reamplasa unele existente sint multiple. Iată câteva: scurtarea ciclului de fabricație, reducerea volumului transporturilor interne, sporirea cu aproximativ 10 la sută a productivității muncii, specializarea înaltă a muncitorilor și îmbunătățirea calității produselor. S-a calculat că vom putea obține pe această bază economii anuale de peste 300 000 lei.

Multe din măsurile luate în ultima vreme și care vor fi aplicate în fiecare secție se referă la modernizarea în continuare a mașinilor și la dotarea locurilor de muncă cu S.D.V.-uri perfecționate. La prelucrări mecanice, de pildă, se va dota o mașină de găurit cu un dispozitiv multiax, iar o mașină de rectificat cu un alimentator vibrator. Grupa de modernizare studiază în prezent transformarea unui strung mai vechi într-o mașină de frezat și centrat semifabricate — matrițate (arbori, biele) și cele laminate.

La turnătorie în acest semestru, vom continua lucrările pentru instalarea unei benzi transportoare, pentru miezurile formate. Vom asigura, cu ajutorul acestei benzi extinderea producției în flux continuu, o folosire mai rațională a forței de muncă în secție și o creștere simțitoare a productivității muncii. Vom mai instala, pe lângă mașinile existente, alte două de format mecanic

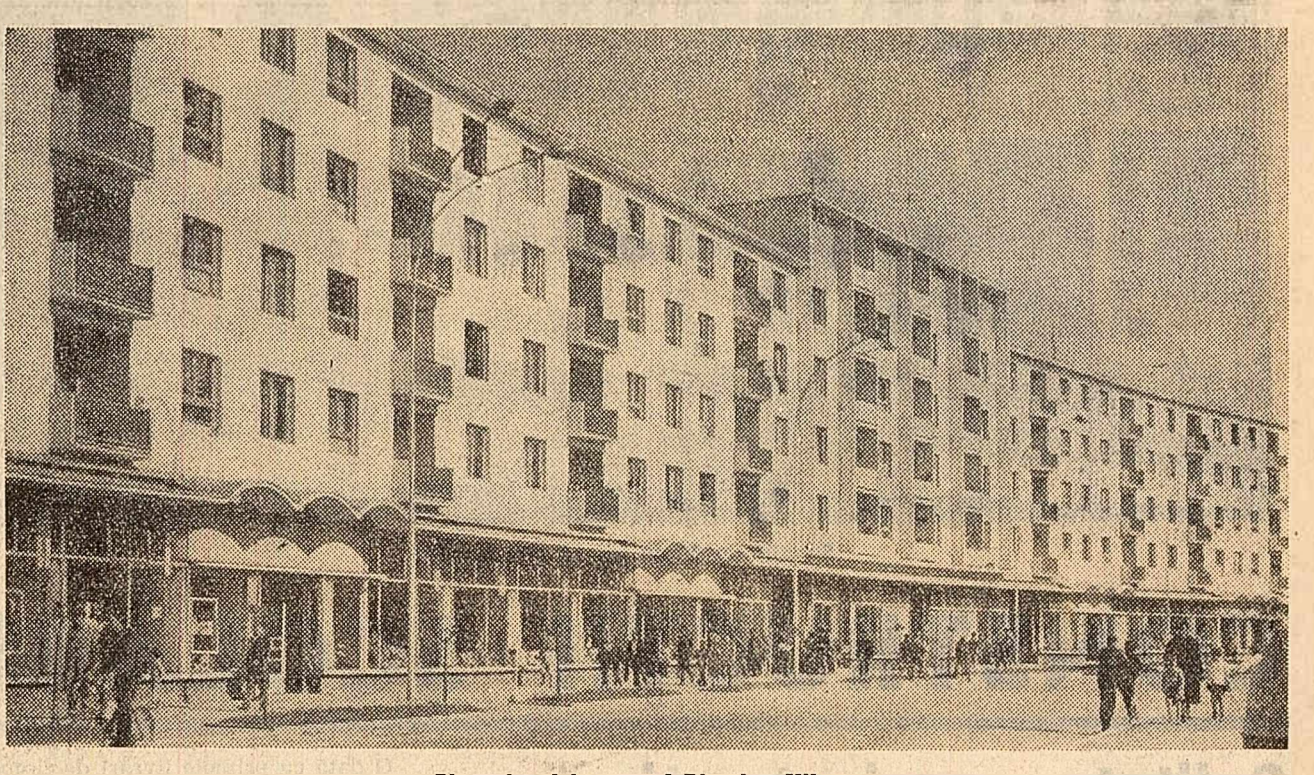
(Continuare în pag. III-a)

PRIMIREA DE CĂTRE TOVARĂȘUL GHEORGHE GHEORGHIEU-DEJ A DELEGAȚIEI PARTIDULUI SOCIALIST DIN JAPONIA

Luni după-amiază, tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, prim-secretar al C.C. al P.M.R., președintele Consiliului de Stat al R.P. Române, a primit delegația Partidului Socialist din Japonia condusă de Tomomi Narita, secretar general al acestui partid.

La primire au luat parte tovarășii: Ion Gheorghe Maurer, Emil Bodnăraș, Leonte Răutu, Ștefan Voitec, Gheorghe Gaston Marin. Au fost de față Vasile Vilcu, membru al C.C. al P.M.R., prim-secretar al Comitetului regional Dobrogea al P.M.R., Nicolae Petre, președintele Sfatului popular orășenesc

Constanța, Petre Ionescu, președintele Sfatului popular al regiunii Dobrogea. Convorbirea s-a desfășurat într-o atmosferă prietenească, cordială. După convorbire, tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a reținut oaspeții la dîne. (Agerpres)



Blocuri noi în orașul Rimnicu Vilcea

Cămine studențești în construcție

În apropierea căminelor studențești ale Institutului Agronomic „N. Bălcescu” se desfășoară lucrările de construcție a altor trei cămine, clădiri cu parter și patru etaje — și a unei cantine. Noile clădiri vor întregi grupul social-studențesc existent. Ele se vor distinge prin aceeași linie modernă, elegantă și prin asigurarea unui confort asemănător cu acela din complexul de la Crozești. În jurul noilor cămine se vor amenaja zone verzi.

Paralel se construiesc clădiri anexe care vor cuprinde atelierele de întreprinderi și a parcului auto, instalațiilor și a depozitelor de materiale, ale Institutului și altele. Recent, în piața Babeș din Cluj a început construirea a două cămine studențești cu 622 locuri. În cadrul căminelor va funcționa o spațioasă sală de lectură, un grup medical, clădiri anexe pentru bibliotecă, papetrie, frizerie, atelier de reparat încălțăminte etc. Încalzirea va fi asigurată de o centrală termică proprie care va deservi și alte clădiri din zona căminelor.

Din toată țara Viaductul de la Ohaba

Modernizarea drumului național între Hajeș—Simeria a impus construirea unui viaduct peste valea Pucioasa, la Ohaba. Este unul dintre cele mai mari viaducte construite în ultimii ani, având o lungime de peste o sută metri. Proiecția și construirea acestui viaduct au aplicat soluții moderne, originale. Viaductul este format dintr-o deschidere acoperită de 4 arce și din încă 3 deschideri, realizate cu grinzi simplu rezemate, prefabricate. Arcele viaductului au fost turnate din beton pe fundul văii pe un eșafodaj special construit și apoi ridicat cu ajutorul unui sistem de paleane ancorate de grinzi din beton îngropate în pământ, în axul podului.

Datorită faptului că arcele, grinzele, cheșoanele trotorelor de la acest viaduct au fost realizate din elemente prefabricate, s-a realizat o mare economie de material lemnos și metalic, în comparație cu alte construcții similare, din beton monolit. Viaductul de la Ohaba este prima lucrare de acest gen din țara noastră, cu arce de mare deschidere, prefabricate și apoi ridicate; el este realizat de întreprinderea de Construcții și Transporturi din Timișoara aparținând de M.T.T.C., după proiectele întocmite de Institutul de proiectări pentru transporturi și telecomunicații.

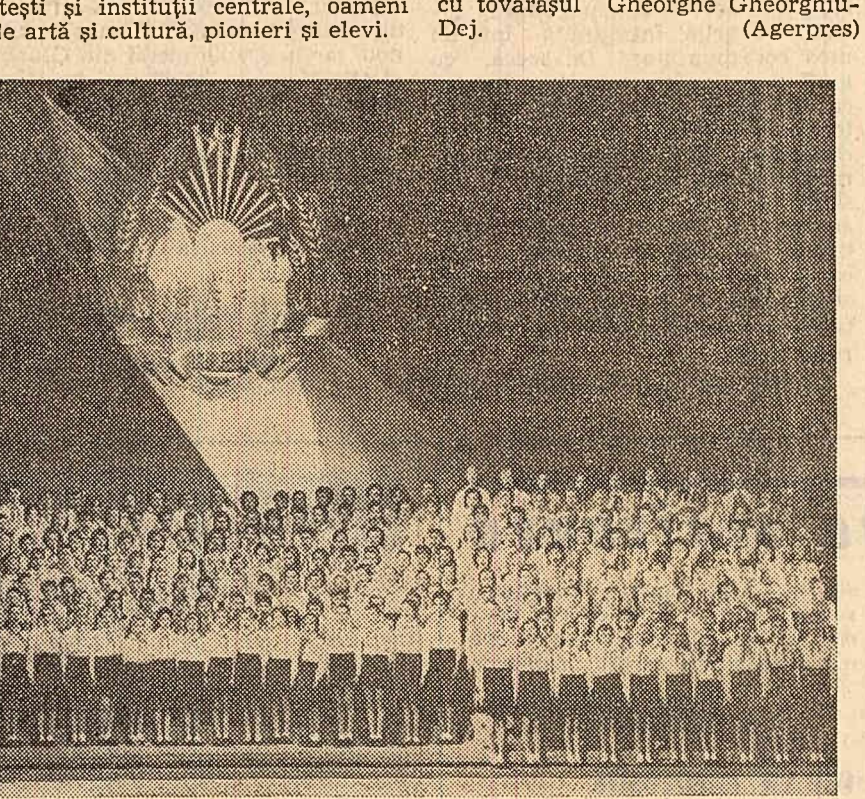
Spectacol festiv al formațiilor artistice ale pionierilor și elevilor

Luni seara a avut loc în sala Teatrului de Operă și Balet un spectacol festiv prezentat de formațiile culturale-artistice frunțate ale pionierilor și elevilor participante la faza pe țară a concursului închinat celei de-a XX-a aniversări a eliberării patriei de sub jugul fascist.

Asistența a făcut conducătorilor de partid și de stat o caldă primire. Spectacolul, care a constituit o manifestare entuziastă, interesată a dragostei pentru patrie și partid, a cuprins melodii și dansuri populare, cîntece închinatelor patriei și patriei, momente coreografice, recitări și fragmente din programele brigăzilor artistice de agitație. Și-au dat concursul formații corale, orchestre, soliști vocali, instrumentiști și dansatori, brigăzi artistice de agitație.

La concursul organizat de C.C. al U.T.M. și Ministerul Învățămîntului au participat pionieri și elevi din întreaga țară. Numai la faza finală au luat parte aproape 5 000 de tineri din orașele și satelor patriei.

Publicul a răsplătit cu vii aplauze pe tinerii artiști. La sfîrșitul spectacolului pionierilor și elevilor le-au fost oferite flori din partea Biroului Politic al C.C. al P.M.R., din partea C.C. al U.T.M. și a Ministerului Învățămîntului. În încheiere, tinerii artiști au ovaționat îndelung pentru partid, pentru Comitetul său Central, în frunte cu tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej. (Agerpres)



Scenă din spectacol Foto: A. Cartoian

TELEGRAMĂ

Tovarășului GHEORGHE GHEORGHIEU-DEJ prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Romine
Tovarășului ION GHEORGHE MAURER președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine
București

În numele Comitetului Central al Partidului Popular Revoluționar Mongol, al Prezidiului Marelui Hural Popular și al Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Mongole, al poporului mongol și al nostru personal, vă transmitem mulțumiri cordiale dv., și prin dv. Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, Consiliului de Stat, Guvernului Republicii Populare Romine, poporului fratru român, pentru salutul călduros și felicitările cordiale transmise cu prilejul celei de-a 43-a aniversări a Revoluției Populare Mongole.

Ne exprimăm convingerea că prietenia frățească și colaborarea dintre țările noastre se vor întări și dezvolta în interesul popoarelor mongol și român, pentru triumful cauzei socialismului și păcii în lumea întreagă. Vă dorim dv. și poporului român noi succese în construirea socialismului în Republica Populară Română.

J. TEDENBAL prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Popular Revoluționar Mongol președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Mongole
J. SAMBU Președintele Marelui Hural Popular al Republicii Populare Mongole

LA G. A. S. VARIAS Angajamentele se realizează pas cu pas

Cu ocazia dezbaterilor sarcinilor de plan pe anul 1964, muncitorii, inginerii și tehnicienii din gospodăria de stat Varias, regiunea Banat, s-au angajat ca printre mai bunii organizatori a muncii și aplicarea întregului complex de măsuri agrozootehnice să livreze peste plan 548 tone porumb, 1 552 hl lapte, 40 tone carne și să reducă prețul de cost al produselor astfel ca să realizeze 4 milioane lei beneficii, aproape dublu față de plan. Întrecerea lucrătorilor gospodăriei de stat Varias înscrise cu fiecare zi pe grafice realizări tot mai însemnate. Angajamentele au fost depășite la toți indicatorii. De la fiecare vacă din cele 357 s-au realizat pe primul semestru cite 2 441 litri lapte, iar prețul de cost a fost redus cu 12 lei la hectolitru față de angajamentul luat. La taurinele la îngrașat, sporul mediu de creștere în greutate este de 1 090 grame față de 700 grame cit prevedea planul, iar prețul de cost pentru 1 kg spor a fost redus cu 2,46 lei. Efectivul mediu de porcine la îngrașat este de 5 000. Și aici sporul zilnic a fost depășit, iar prețul de cost la 1 kg este mai redus, față de cit este prevăzut. Economie la fel de bună de cost pe semestrul întâi au fost cu 760 000 lei mai mari față de plan. Cum au fost obținute aceste succese? Să vizităm câteva sectoare de producție.

nerul șef Horațiu Lăjla amintește de mai multe ori numele tractoriștilor Iosif Nemeth, Mihai Coș datorită cărora porumbul se prezintă atât de bine. Începând de la pregătirea terenului, toți mecanizatorii se întrec pentru lucru de calitate. De la ei am aflat că aici se respectă și se aplică cu strictețe măsurile agrotehnice recomandate.

La gospodăria de stat Varias s-au executat în acest an patru prașile mecanice și două manuale. În aceste zile se lucrează intens la copilul porumbului. Prin înfăptuirea copililor, fiecare fir de porumb cu rod este ajutat să consume mai multă hrană. Și un alt avantaj: 15 zile tot efectivul de vaci este hrănit cu masa verde rezultată.

LA KM 10

Din procesul verbal al adunării în care s-au dezbătut cifrele de plan pe anul 1964 am notat câteva nume de îngrijitori de la ferma de vaci și angajamentele lor. Ion Onciu: „Mă angajez să obțin o producție de 5 600 litri lapte de la fiecare vacă”; brigadierul Moise Jurcan: „Brigada pe care o conduc, de la efectivul de 132 vaci, va obține 5 200 litri lapte de la fiecare vacă, față de 4 860 litri cit este planificat. Aci puteau fi citite și angajamentele altor îngrijitori: Ion Chirilă, Ana Fîcșu, Ion Găvrul, Marin Pop, Dumitru Sălejan etc. Să vedem cum sint duse la îndeplinire. La 10 km de sat, la punctul „Livezi” este tabăra de vară, unde s-a mutat de multă vreme ferma de vaci. Era în timpul amiezii. Imbrăcați în haine albe, îngrijitorii lucrau de zor la muls.

ne arată că lupta se duce pentru fiecare litru de lapte. Seara, la sfîrșitul programului, îngrijitorii se interesează de rezultatele obținute de fiecare dintre ei. Cînd s-a făcut bilanțul pe primele șase luni s-a văzut că angajamentele se realizează. Iată câteva rezultate. Brigada lui Gheorghe Juncan avea prevăzut 3 261 hl lapte și a realizat 3 866 hl; Gheorghe Chirilă și-a depășit angajamentul cu 3 550 litri, Gheorghe Bercea — cu 5 440 litri, Ana Fîcșu — cu 2 380 litri ș.a.

La îngrașătoria de porci, l-am întilnit pe îngrijitorul Nicolae Martin, care de mai bine de 12 ani lucrează în acest sector. Ne vorbea în șoptă. „E liniște — spunea el. Acum porcii pun mai mult pe ei și sporul de creștere în greutate e mai mare. Iată un lucru mărunț dar care nu se neglijează.

Rezultatele sint bune. Un singur exemplu. De la cei 213 porci cit are îngrijitorul Nicolae Martin se realizează zilnic un spor mediu de 596 grame, față de 482 cit este planificat.

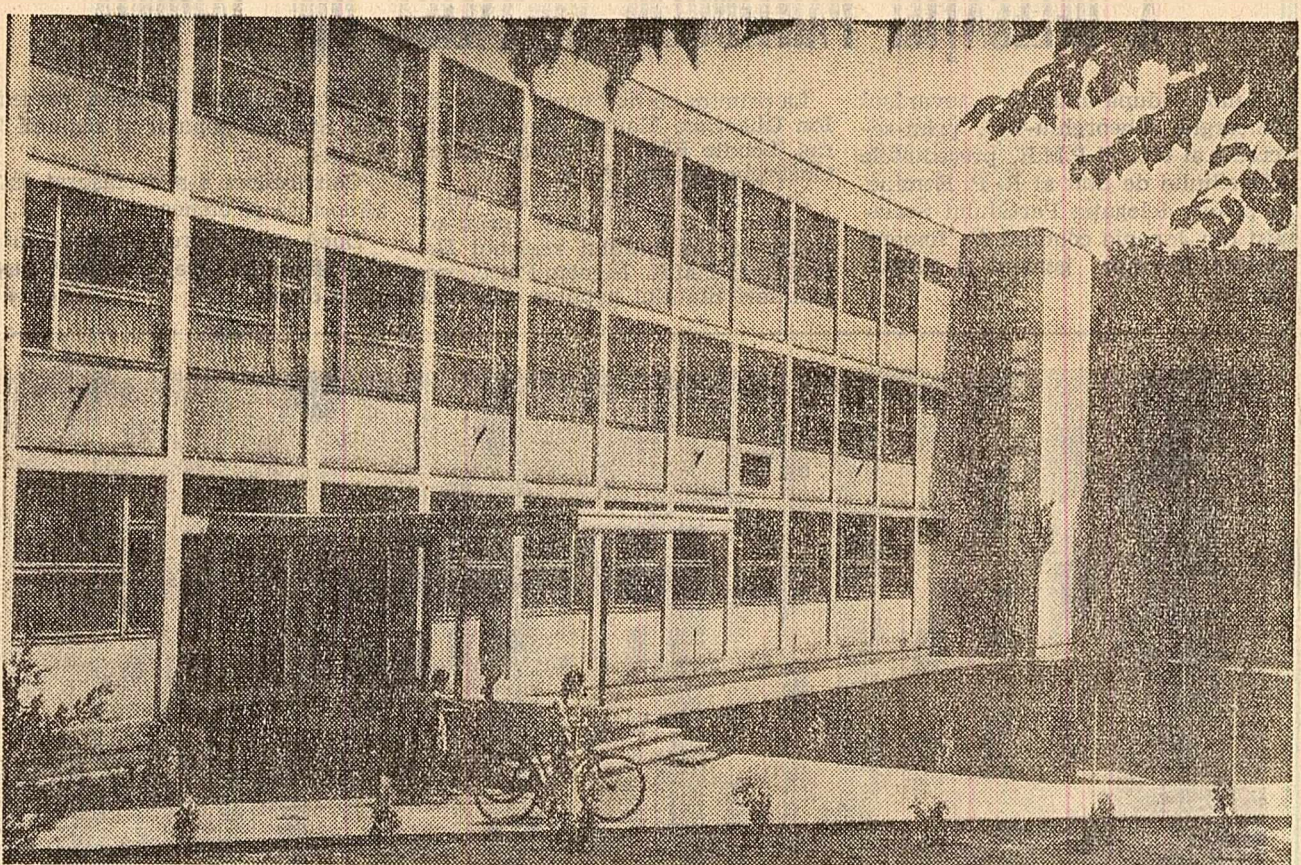
Succesele obținute de gospodăria de stat Varias se datorează organizației că bazei lui gospodăriei și aplicării de cazuri s-au străduit să găsească pentru sectorul zootehnic oameni dintre cei mai buni, să-i permanentizeze și să-i califice la locul de muncă. Periodic, organizația de bază analizează activitatea comuștilor din sectorul zootehnic pentru a găsi noi rezerve de sporire a producției.

În cinstea aniversării eliberării patriei noastre, lucrătorii gospodăriei de stat Varias vor avea un bilanț pe măsura hărniciei lor.

Teodor MARIAN
Ion CHIUDEA

IN LANURILE DE PORUMB

G.A.S. Varias este specializată în cultura porumbului care ocupă 1 500 hectare. Aplicarea măsurilor agrotehnice a făcut ca pe lărlăle gospodăriei porumbul să crească viguros. Pare o adevărată pădure, de o culoare verde închis. Ingi-



Școala de 8 ani nr. 14 din Oradea

CONSTRUCȚII ȘCOLARE

Calitate, proiecte tip și o modificare fără rost

Și în regiunea noastră, ca peste tot în țară, se lucrează intens pe șantierul de construcții școlare. Anul acesta, vor fi date în folosință locuiri noi de școală cu 364 săli de clasă.

La întocmirea documentațiilor, de un real folos ne sînt proiectele tip existente. Ne-am îngrijit în mod deosebit de adaptarea acestor proiecte la condițiile specifice localităților din regiunea noastră, pentru ca ele să poată fi utilizate cât mai eficient. Prin amplasarea școlilor noi din sate și comune s-a urmărit, de asemenea, să se încheie centrul acestor așezări, îmbinînd în mod corespunzător utilitatea construcției școlare cu ansamblul localității respective. Această atenție am acordat-o procurării materialelor de construcții, folosiri cu chibzuală a posibilităților locale pentru a asigura un ritm normal de muncă pe șantier.

Ce se poate spune în privința calității construcțiilor școlare ce se înalță în cuprinsul regiunii noastre? Un exemplu de construcție realizată îngrijit, la un bun nivel calitativ este

cea a școlii medii nr. 4 din orașul Bacău, executată de trustul regional de construcții. Aici, ca și în alte părți, s-a dat atenție aită lucrărilor de rezistență, cit și finisajelor. La fațada s-au folosit culori deschise, obținute pe bază de vinac și terasit, ceea ce dă clădirilor un aspect plăcut; a fost îmbunătățit aspectul mozaicurilor printr-o mai reușită îmbinare a desenului cu culorile, a fost folosită plăci PFL poros ca suport la parchete, care pe lângă economii de chereștea realizează și o izolație fonică mai bună.

Îndrumarea și asistența tehnică calificată și permanentă acordată de către serviciile de sistematizare contribuie la realizarea unor construcții de bună calitate. În același scop s-a urmărit permanentizarea echipelor de muncitori calificați din raion și perfecționarea pregătirii lor, efectuarea unui control tehnic asupra calității lucrărilor pe fiecare fază a construcției pentru sesizarea din timp a eventualelor defecțiuni. Folosul a acestor din urmă metode s-a vădit în repetate rânduri. Iată un exemplu.

O dată cu primele livrări de timpări executată de întreprinderea de industrie locală Buhuși s-a constatat o calitate slabă. Împreună cu forțele de resort am inițiat o analiză temeinică a cauzelor care influențează asupra calității producției. În urma măsurilor luate se observă o îmbunătățire a calității timpărilor. Tot astfel s-a procedat și în privința caheilor de teracotă pentru sobe.

În încheiere, vreau să aduc în discuție o problemă legată de o modificare făcută la unul din proiectele tip de școli. Tipurile de școli cu 16 săli de clasă executate în anii precedenți s-au dovedit, după părerea noastră, corespunzătoare. De aceea ne pare nejustificată indicația dată de ISCAS de a se muta cancelaria la parter și grupul sanitar deasupra. În acest caz, cancelaria devine neestetic datorită tuburilor de scurgere care „ornamentează” tavanul. La cererea noastră constructorii au mascat conductele, dar s-a ivit o dificultate nouă: chiar și eventualele reparații mărunte vor comporta spargerea zidului. Propun direcției de resort din Ministerul Învățămîntului și ISCAS să studieze mai îndepărtate această modificare pe care eu o consider fără rost.

Ing. Alexandru BUCUR
vicepreședinte al Comitetului executiv al Sfatului popular regional Bacău

Să folosim cu grijă mobilierul

Peste 277.000 de elevi din regiunea noastră vor pași la 15 septembrie în școli amenajate sărbătorite. Multe dintre acestea — cuprinzînd peste 400 săli de clasă — sînt locuiri noi care pentru prima dată își deschid porțile. Printre acțiunile întreprinse pentru ca procesul de învățămînt să se desfășoare în condiții corespunzătoare din prima zi de școală, aprovizionarea cu mobilierul necesar sălilor de clasă și instalarea lui preocupă îndecăzit de multă vreme înțelegătorii și părinții din cele mai multe raioane.

Antul acesta pentru regiunea noastră au fost contractate 15.000 de bănci școlare din care jumătate au fost livrate în primul semestru, ur-

mind ca restul să sosescă în următoarele săptămîni. Zestrea aceasta atît de importantă pe care statul o oferă școlilor trebuie păstrată și folosită cu grijă, întreținută într-un mod corespunzător. De aceea, cu mult timp înainte s-au luat măsuri ca mobilierul să fie confecționat în termenul prevăzut, ca transportul și depozitarea să se facă în condiții corespunzătoare, iar instalarea lui în sălile de clasă să nu suferă nici o amînire. În atenția cadrelor didactice se va afla, de asemenea, educația elevilor în spiritul atitudinii stente față de avutul obștesc, păstrării și folosirii cu grijă a mobilierului școlar.

În cele mai multe școli din raioa-

nele Alexandria. Fetești, Urziceni s. a., pe lângă instalarea noului mobilier, există preocuparea pentru repararea băncilor, tabelor și catedrelor existente pentru a fi în cea mai bună stare o dată cu începerea noului an de învățămînt.

În unele părți însă nu se manifestă grija cuvenită pentru folosirea corespunzătoare a mobilierului din școli. În raionul Videle și în orașul Giurgiu, de exemplu, nu s-a făcut o distribuție rațională a mobilierului nou, iar la școlile medii din Giurgiu și Olteni multe bănci mai stau încă nefolosite, depozitate în locuri necorespunzătoare, ceea ce le provoacă deteriorări. De aceea, una din sarcinile actuale ale secțiilor de învățămînt raionale și rașenești este de a controla starea mobilierului existent și de a repartiza rațional pe cel recent primit.

Prof. Stellan PAUN
șeful secției de învățămînt al Sfatului popular regional București

GARTI

MAGDA ISANOS: VERSURI

Apariția în Editura pentru literatură a versurilor Magde Isanos, într-un volum antologic cuprinzător, oferă iubitorilor de poezie prilejul de a se reîntîlni cu opera unei poete originale, de o adevărată sensibilitate. Aprecierii cea mai elocventă este aceeași a lui Mihail Vulcanescu — „este fără îndoială faptul că ea s-a născut într-o adevărată căruță care n-a stat nici măcar cîteva zile pe mesele literarelor.”

Despre Magda Isanos vrei să vorbești cît mai firesc, cu sentimentul că încerci să definești o natură, așa cum ea însăși ni se descoperă în poezie. Ea înfășurează o viață cu emoție, înfocată de reconștințându-i în imagini simple ipostazele așteptate ori neașteptate. Aerul e văzut rumen, ca un tipar apricior al fructelor viitoare, soarele coboară printre plante ca un „zeu popular”, cîntecul se cere atocuprinzător, „aproape neauzit / prin care să poată turmele trece”, ploaia trece ca un cavaler prin păduri, ramurile, florile, vînturile, obscur ale pămîntului o împodobește, imagine în triumf sublim și neîndoișo al vieții. Din ceasul în care se măturtează în poezie, cel puțin, întreaga ființă a poetei caută cu patimă tot ceea ce-i fixează lumii profilul, îi dă mișcare și-o colorează. Fața ovală, de copil, ochii limpezi și buzele călînd un zîmbet în durere, ne spun fără tăgăd că acest chip îi trebuia lumina de-aferă, cu foșnele ei adunate din anotimpuri, cu înțelegerea existenței, gravă și exaltată în același timp. În această realitate a întrebărilor, a mirărilor, a neliniștii și dragostei se petrec înfîlșirile ei cu oamenii și cu dramele războiului. În aceste imagini descifrate ea din lumea „abafoarelor istoriei” cuprinde luminoși și pașnice al viitorului, al celui al „unui” așteptat de ea cu ațta ardere. Poezia Magde Isanos scrisă în anii războiului impune cu cel mai categoric gest o conștință aneajală

În cîntecul „despre oameni și suferință... despre săraci, despre copii și foame”. Pe cit de firesc, în evoluția poeziei ei, pe atît de puternică este iluminarea conștinței poetei, trecerea de la drama propriei existențe la cunoașterea dramei sociale. Este momentul în care implicațiile folclorice, evidente în poezia sa, li se asociază un pragmatism spirit patricioz. Cu aceeași spontaneitate, cu tot atîtă firesc în alegerea și exprimarea motivelor, Magda Isanos, alături de alți poeți ai generației sale, dar cu un timbru cu totul personal, anunță în poezia noastră, încă de pe atunci, atributele unui nou umanism, ce-și va găsi înfrînșirea în umanismul socialist. Sînt foarte sugestive încercările unor poezii scrise în această vreme, pentru fixarea universului și sensurilor noi ale liricii Magde Isanos: „Aștept anul unu / Anul păsii înire poeziei”, „Peste cîmpurile vîltoare, / vor străluci curcubeii mai falnice”, „Pentru pace mă rog, pentru lucruri uitate, / pentru oameni din singurătate”, „Din dragostea de oameni neînvinși, / am scris aceste poeme” — etc. Imaginea mamei trecînd „printre plumbi, / dîcînd în sine ceva nevăzut”, este un portret plin de măreție și lumină, și un simbol parcă pentru propria biografie lirică a Magde Isanos: „Întîrînd în apa albastră, / întîrîneai sub sal, ca o ramură. / Mamă, spune-mi ce duci / O flăcăușă sau o flămură? / Cînd ai căzut printre plumbi, la pumți / cînta cîntecul sus pe munți, / Al mîrii cu gură-n fîrîm, / cu flămura desfîrșurată-n mîmă”.

Simplitatea poeziei Magde Isanos înfrumusețează virtuțile poeziei mari. Te pătrunzi de frumusețea și de sensurile acestei poezii, mai bine zis, acestei naturi manifestate în poezie, fără ocoliri, fără cenzura unor artificii și grațulării. Totul și se dezvăluie ca durată, ca mișcare și comunică.

EMIL GIURGIUCA: POEMELE VERII

Poetul Emil Giurgiuca se află la a treia culegere de versuri. Prima (Anotimpuri, 1938), atrăgea atenția asupra unui pas-telist delicat, cîntărea al naturii, pe urmele lui Coșbuc și Blaga, cu o notă aparte de suavitate, de sensibilitate pentru universul ierburilor și pădurilor. Aceste însușiri le regăsim și în recentul volum, Poemele verii, asociate, bineînțeles, celor trăsături pe care creația lui le-a dobîndit în ultimele decenii.

Universul liricii lui Emil Giurgiuca este, acum, mult mai larg. Îl solicită poezia naturii și poezia vieții socialiste cotidiane, motivele cosmice și dinamica industrială, temele sociale majore și poemul de evocare istorică, universul familiei și micul cîntec erotic. Totur acestora poetul le imprimă accentele particulare ale unui lirism cald, luminos, înobilat de sentimentul de solidaritate umană. Tonul confesiv mi se pare cel mai potrivit sensibilității poetului. Fluvii, poezia ce deschide volumul, e tocmai o măturșitură cu elementele figurative poetice, se înțelege de adevărate la valorile epocii noastre. La lumina revoluției personalității omului își regăsește plenitudinea.

Confesiunea capăt și alți mare individualizare literară în poemul Cîntecul veii, unde Emil Giurgiuca afirmă, într-un fel de „ars poetica”, sentimentul de comuniune cu înaintășii. Poezia traduce această indestructibilă unire, durerea strămoșilor țărani e pusă pe fluier: „Tînr pe-atunci, vîind să mă dezleg, / Credeam că pot să sparg acest întreg, / Să ies din șir. Cî-n marginea genunii / Din fîrimate guri, din albi genunchi, / Din pumnii strînși au izbucnit mînunchi / De fluieri: mi-i povesteau alunii”.

Deasupra poemelor stă, ca un arc, „cerul pădurii”, mugurii își dilată cu voluptate nările, lumina solară intensă rănește pămîntul, iar copacii despușii primesc tăcuți baia albă a zilei. Motivul pădurii este mai frecvent și tîndeșe să ilustreze, la Emil Giurgiuca, o sensibilitate aparte pentru lumea vegetală. În Poemele verii se infiltrează aromele țării ale cîntecului, jepilor și „brădușilor mîdri”, ale vînturilor roscate, pomilor galbeni, arinilor, ale frunzelor singure colorate intens. Nu sînt ignorate pîrliturile albe, ploile foforescente, elemente ce prefîgurează, în galeria întinsă a paisajului, un bun acuarist.

Alle poezii (Parabolă, Cosmică, Alegorie), parabole cum le spune autorul, sugerează o stare de ezuziune, de împlinire morală. Expansiunea cosmică și permanența valorilor umane, în timp, poetul le figurează printr-un pod prins puternic, cu un capăt în rocă și cu alții pic-pînd un fîrm nevăzut, în spațiu sideral. În altă parte, la modul alegoric, duce în palme, ca dar timpului finăr, aurul din ore, clipele pure ale existenței („însetele, limpezi, sonore, / De cleștar”). Avem, aici, de-a face cu un poet miniaturist, a cărui emoție, stăpînită, e trecut prin re-tortele prozedei. Sînt, în Poemele verii, și unele piese mai puțin izbutite, din cauza tonului general, neindividualizat cu care sînt expuse ideile. Așa, de pildă, în Sans sau Marile legături, imaginile nu capătă un relief aparte. Astfel de inconsecvențe sînt, totuși, rare.

Poemele verii readuc în atenția criticii literare și a cititorilor pe unul din poeții înzestrați ai generației sale.

Ion HOREA

In vitrinele librăriilor

• În Editura pentru literatură au văzut lumina tipăriturii în ultima vreme:

— Romanul „Vipera sugrumată” de Hervé Bazin. În romînește de Lu-lia Soare. Prefața de Val. Panaitescu.

— În colecția „Clasicii literaturii universale” s-a tipărit un volum din „Povestirile” scriitorului bulgar Elin Pelin. Traducere și prefața de Constantin N. Velich.

— „Ingrida”, roman de Anna Brodele. În romînește de Alina Mirea și Eva Silaghi.

— „Pe gheata subțire”, roman de Gheorghe Brihanțev. În romînește de C. Toiu și G. Sutasu.

— Romanul „Don Segundo Sombra” al scriitorului argentinian R. Guiraldes. Traducere de Oana Busuioceanu. Prefața de Valeriu Ripceanu.

• În Editura pentru literatură au văzut lumina tipăriturii în ultima vreme:

— „Teatrul” reunind piesele lui Demetrius; „Cumpăna”, „Tre generații”, „Arborele genealogic”, „Vlaicu și feciorii lui”, „Întorcerea din vis”.

— „Ora fîințelor” se intitulă volumul de versuri al lui Ion Vinea. Studiul introductiv este semnat de Mihail Petrovanu.

• Romanul lui Constantin Chi-riță „Pasuni”.

• „Monografiile „Anton Pann” de Paul Cornea și „Agribocanu” de Mircea Zăcutu.

• „Fata de la miazăzi”, nuvele de D. R. Popescu.

• Cel de-al III-lea volum al romanului lui Nicolae Dăleanu „Nedeia din Poiana miresei”, intitulat „Primăvara popoarelor”.

• Editura pentru literatură u-

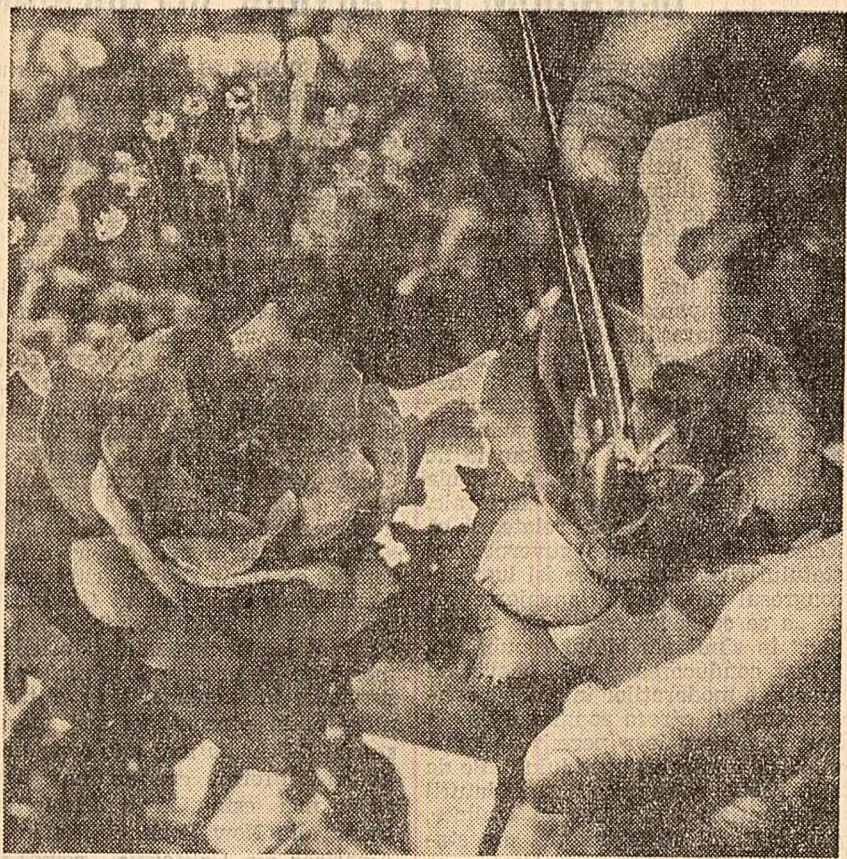
G. CHAUCER: POVESTIRILE DIN CANTERBURY

„Povestirile din Canterbury” ale lui Geoffrey Chaucer, poetul englez pe care Shelley avea să-l numească „iscusitul stihutor cu minte ascuțită și glas aprig”, cu o semnificație care depășește simplul interes filologic. Ele se înscriu printre acele opere care mărturisesc apariția unui spirit nou în cultura europeană, în secolele amurgului Evului Mediu.

În plin veac al XIV-lea, umanismul renaștințist, hrănit din sevele culturii laice, se vestește în opera lui Chaucer cu o forță deosebită. Conceptorii cu simbuli numărătoare sînt de inspirație, din care nu lipsesc Dante, Petrarca și deosebit Boccaccio, purtători ai mesajului Renașterii italiene, filozofii antichității, istoricii romani. În același timp, însă, se pot identifica și alte izvoare ale „Povestirilor”: cele de obîrșie populară engleză, „fabliaux”-urile franceze, dar și legendele unor popoare orientale, intrate în acea vreme în cîmpul observației oamenilor de cultură din Europa. Un asemenea orizont îl definește pe Chaucer ca pe un adevărat om al epocii noi, și simbuli numărătoare sînt de inspirație, din care nu lipsesc Dante, Petrarca și deosebit Boccaccio, purtători ai mesajului Renașterii italiene, filozofii antichității, istoricii romani. În același timp, însă, se pot identifica și alte izvoare ale „Povestirilor”: cele de obîrșie populară engleză, „fabliaux”-urile franceze, dar și legendele unor popoare orientale, intrate în acea vreme în cîmpul observației oamenilor de cultură din Europa. Un asemenea orizont îl definește pe Chaucer ca pe un adevărat om al epocii noi, și simbuli numărătoare sînt de inspirație, din care nu lipsesc Dante, Petrarca și deosebit Boccaccio, purtători ai mesajului Renașterii italiene, filozofii antichității, istoricii romani. În același timp, însă, se pot identifica și alte izvoare ale „Povestirilor”: cele de obîrșie populară engleză, „fabliaux”-urile franceze, dar și legendele unor popoare orientale, intrate în acea vreme în cîmpul observației oamenilor de cultură din Europa. Un asemenea orizont îl definește pe Chaucer ca pe un adevărat om al epocii noi, și simbuli numărătoare sînt de inspirație, din care nu lipsesc Dante, Petrarca și deosebit Boccaccio, purtători ai mesajului Renașterii italiene, filozofii antichității, istoricii romani. În același timp, însă, se pot identifica și alte izvoare ale „Povestirilor”: cele de obîrșie populară engleză, „fabliaux”-urile franceze, dar și legendele unor popoare orientale, intrate în acea vreme în cîmpul observației oamenilor de cultură din Europa. Un asemenea orizont îl definește pe Chaucer ca pe un adevărat om al epocii noi, și simbuli numărătoare sînt de inspirație, din care nu lipsesc Dante, Petrarca și deosebit Boccaccio, purtători ai mesajului Renașterii italiene, filozofii antichității, istoricii romani. În același timp, însă, se pot identifica și alte izvoare ale „Povestirilor”: cele de obîrșie populară engleză, „fabliaux”-urile franceze, dar și legendele unor popoare orientale, intrate în acea vreme în cîmpul observației oamenilor de cultură din Europa. Un asemenea orizont îl definește pe Chaucer ca pe un adevărat om al epocii noi, și simbuli numărătoare sînt de inspirație, din care nu lipsesc Dante, Petrarca și deosebit Boccaccio, purtători ai mesajului Renașterii italiene, filozofii antichității, istoricii romani. În același timp, însă, se pot identifica și alte izvoare ale „Povestirilor”: cele de obîrșie populară engleză, „fabliaux”-urile franceze, dar și legendele unor popoare orientale, intrate în acea vreme în cîmpul observației oamenilor de cultură din Europa. Un asemenea orizont îl definește pe Chaucer ca pe un adevărat om al epocii noi, și simbuli numărătoare sînt de inspirație, din care nu lipsesc Dante, Petrarca și deosebit Boccaccio, purtători ai mesajului Renașterii italiene, filozofii antichității, istoricii romani. În același timp, însă, se pot identifica și alte izvoare ale „Povestirilor”: cele de obîrșie populară engleză, „fabliaux”-urile franceze, dar și legendele unor popoare orientale, intrate în acea vreme în cîmpul observației oamenilor de cultură din Europa. Un asemenea orizont îl definește pe Chaucer ca pe un adevărat om al epocii noi, și simbuli numărătoare sînt de inspirație, din care nu lipsesc Dante, Petrarca și deosebit Boccaccio, purtători ai mesajului Renașterii italiene, filozofii antichității, istoricii romani. În același timp, însă, se pot identifica și alte izvoare ale „Povestirilor”: cele de obîrșie populară engleză, „fabliaux”-urile franceze, dar și legendele unor popoare orientale, intrate în acea vreme în cîmpul observației oamenilor de cultură din Europa. Un asemenea orizont îl definește pe Chaucer ca pe un adevărat om al epocii noi, și simbuli numărătoare sînt de inspirație, din care nu lipsesc Dante, Petrarca și deosebit Boccaccio, purtători ai mesajului Renașterii italiene, filozofii antichității, istoricii romani. În același timp, însă, se pot identifica și alte izvoare ale „Povestirilor”: cele de obîrșie populară engleză, „fabliaux”-urile franceze, dar și legendele unor popoare orientale, intrate în acea vreme în cîmpul observației oamenilor de cultură din Europa. Un asemenea orizont îl definește pe Chaucer ca pe un adevărat om al epocii noi, și simbuli numărătoare sînt de inspirație, din care nu lipsesc Dante, Petrarca și deosebit Boccaccio, purtători ai mesajului Renașterii italiene, filozofii antichității, istoricii romani. În același timp, însă, se pot identifica și alte izvoare ale „Povestirilor”: cele de obîrșie populară engleză, „fabliaux”-urile franceze, dar și legendele unor popoare orientale, intrate în acea vreme în cîmpul observației oamenilor de cultură din Europa. Un asemenea orizont îl definește pe Chaucer ca pe un adevărat om al epocii noi, și simbuli numărătoare sînt de inspirație, din care nu lipsesc Dante, Petrarca și deosebit Boccaccio, purtători ai mesajului Renașterii italiene, filozofii antichității, istoricii romani. În același timp, însă, se pot identifica și alte izvoare ale „Povestirilor”: cele de obîrșie populară engleză, „fabliaux”-urile franceze, dar și legendele unor popoare orientale, intrate în acea vreme în cîmpul observației oamenilor de cultură din Europa. Un asemenea orizont îl definește pe Chaucer ca pe un adevărat om al epocii noi, și simbuli numărătoare sînt de inspirație, din care nu lipsesc Dante, Petrarca și deosebit Boccaccio, purtători ai mesajului Renașterii italiene, filozofii antichității, istoricii romani. În același timp, însă, se pot identifica și alte izvoare ale „Povestirilor”: cele de obîrșie populară engleză, „fabliaux”-urile franceze, dar și legendele unor popoare orientale, intrate în acea vreme în cîmpul observației oamenilor de cultură din Europa. Un asemenea orizont îl definește pe Chaucer ca pe un adevărat om al epocii noi, și simbuli numărătoare sînt de inspirație, din care nu lipsesc Dante, Petrarca și deosebit Boccaccio, purtători ai mesajului Renașterii italiene, filozofii antichității, istoricii romani. În același timp, însă, se pot identifica și alte izvoare ale „Povestirilor”: cele de obîrșie populară engleză, „fabliaux”-urile franceze, dar și legendele unor popoare orientale, intrate în acea vreme în cîmpul observației oamenilor de cultură din Europa. Un asemenea orizont îl definește pe Chaucer ca pe un adevărat om al epocii noi, și simbuli numărătoare sînt de inspirație, din care nu lipsesc Dante, Petrarca și deosebit Boccaccio, purtători ai mesajului Renașterii italiene, filozofii antichității, istoricii romani. În același timp, însă, se pot identifica și alte izvoare ale „Povestirilor”: cele de obîrșie populară engleză, „fabliaux”-urile franceze, dar și legendele unor popoare orientale, intrate în acea vreme în cîmpul observației oamenilor de cultură din Europa. Un asemenea orizont îl definește pe Chaucer ca pe un adevărat om al epocii noi, și simbuli numărătoare sînt de inspirație, din care nu lipsesc Dante, Petrarca și deosebit Boccaccio, purtători ai mesajului Renașterii italiene, filozofii antichității, istoricii romani. În același timp, însă, se pot identifica și alte izvoare ale „Povestirilor”: cele de obîrșie populară engleză, „fabliaux”-urile franceze, dar și legendele unor popoare orientale, intrate în acea vreme în cîmpul observației oamenilor de cultură din Europa. Un asemenea orizont îl definește pe Chaucer ca pe un adevărat om al epocii noi, și simbuli numărătoare sînt de inspirație, din care nu lipsesc Dante, Petrarca și deosebit Boccaccio, purtători ai mesajului Renașterii italiene, filozofii antichității, istoricii romani. În același timp, însă, se pot identifica și alte izvoare ale „Povestirilor”: cele de obîrșie populară engleză, „fabliaux”-urile franceze, dar și legendele unor popoare orientale, intrate în acea vreme în cîmpul observației oamenilor de cultură din Europa. Un asemenea orizont îl definește pe Chaucer ca pe un adevărat om al epocii noi, și simbuli numărătoare sînt de inspirație, din care nu lipsesc Dante, Petrarca și deosebit Boccaccio, purtători ai mesajului Renașterii italiene, filozofii antichității, istoricii romani. În același timp, însă, se pot identifica și alte izvoare ale „Povestirilor”: cele de obîrșie populară engleză, „fabliaux”-urile franceze, dar și legendele unor popoare orientale, intrate în acea vreme în cîmpul observației oamenilor de cultură din Europa. Un asemenea orizont îl definește pe Chaucer ca pe un adevărat om al epocii noi, și simbuli numărătoare sînt de inspirație, din care nu lipsesc Dante, Petrarca și deosebit Boccaccio, purtători ai mesajului Renașterii italiene, filozofii antichității, istoricii romani. În același timp, însă, se pot identifica și alte izvoare ale „Povestirilor”: cele de obîrșie populară engleză, „fabliaux”-urile franceze, dar și legendele unor popoare orientale, intrate în acea vreme în cîmpul observației oamenilor de cultură din Europa. Un asemenea orizont îl definește pe Chaucer ca pe un adevărat om al epocii noi, și simbuli numărătoare sînt de inspirație, din care nu lipsesc Dante, Petrarca și deosebit Boccaccio, purtători ai mesajului Renașterii italiene, filozofii antichității, istoricii romani. În același timp, însă, se pot identifica și alte izvoare ale „Povestirilor”: cele de obîrșie populară engleză, „fabliaux”-urile franceze, dar și legendele unor popoare orientale, intrate în acea vreme în cîmpul observației oamenilor de cultură din Europa. Un asemenea orizont îl definește pe Chaucer ca pe un adevărat om al epocii noi, și simbuli numărătoare sînt de inspirație, din care nu lipsesc Dante, Petrarca și deosebit Boccaccio, purtători ai mesajului Renașterii italiene, filozofii antichității, istoricii romani. În același timp, însă, se pot identifica și alte izvoare ale „Povestirilor”: cele de obîrșie populară engleză, „fabliaux”-urile franceze, dar și legendele unor popoare orientale, intrate în acea vreme în cîmpul observației oamenilor de cultură din Europa. Un asemenea orizont îl definește pe Chaucer ca pe un adevărat om al epocii noi, și simbuli numărătoare sînt de inspirație, din care nu lipsesc Dante, Petrarca și deosebit Boccaccio, purtători ai mesajului Renașterii italiene, filozofii antichității, istoricii romani. În același timp, însă, se pot identifica și alte izvoare ale „Povestirilor”: cele de obîrșie populară engleză, „fabliaux”-urile franceze, dar și legendele unor popoare orientale, intrate în acea vreme în cîmpul observației oamenilor de cultură din Europa. Un asemenea orizont îl definește pe Chaucer ca pe un adevărat om al epocii noi, și simbuli numărătoare sînt de inspirație, din care nu lipsesc Dante, Petrarca și deosebit Boccaccio, purtători ai mesajului Renașterii italiene, filozofii antichității, istoricii romani. În același timp, însă, se pot identifica și alte izvoare ale „Povestirilor”: cele de obîrșie populară engleză, „fabliaux”-urile franceze, dar și legendele unor popoare orientale, intrate în acea vreme în cîmpul observației oamenilor de cultură din Europa. Un asemenea orizont îl definește pe Chaucer ca pe un adevărat om al epocii noi, și simbuli numărătoare sînt de inspirație, din care nu lipsesc Dante, Petrarca și deosebit Boccaccio, purtători ai mesajului Renașterii italiene, filozofii antichității, istoricii romani. În același timp, însă, se pot identifica și alte izvoare ale „Povestirilor”: cele de obîrșie populară engleză, „fabliaux”-urile franceze, dar și legendele unor popoare orientale, intrate în acea vreme în cîmpul observației oamenilor de cultură din Europa. Un asemenea orizont îl definește pe Chaucer ca pe un adevărat om al epocii noi, și simbuli numărătoare sînt de inspirație, din care nu lipsesc Dante, Petrarca și deosebit Boccaccio, purtători ai mesajului Renașterii italiene, filozofii antichității, istoricii romani. În același timp, însă, se pot identifica și alte izvoare ale „Povestirilor”: cele de obîrșie populară engleză, „fabliaux”-urile franceze, dar și legendele unor popoare orientale, intrate în acea vreme în cîmpul observației oamenilor de cultură din Europa. Un asemenea orizont îl definește pe Chaucer ca pe un adevărat om al epocii noi, și simbuli numărătoare sînt de inspirație, din care nu lipsesc Dante, Petrarca și deosebit Boccaccio, purtători ai mesajului Renașterii italiene, filozofii antichității, istoricii romani. În același timp, însă, se pot identifica și alte izvoare ale „Povestirilor”: cele de obîrșie populară engleză, „fabliaux”-urile franceze, dar și legendele unor popoare orientale, intrate în acea vreme în cîmpul observației oamenilor de cultură din Europa. Un asemenea orizont îl definește pe Chaucer ca pe un adevărat om al epocii noi, și simbuli numărătoare sînt de inspirație, din care nu lipsesc Dante, Petrarca și deosebit Boccaccio, purtători ai mesajului Renașterii italiene, filozofii antichității, istoricii romani. În același timp, însă, se pot identifica și alte izvoare ale „Povestirilor”: cele de obîrșie populară engleză, „fabliaux”-urile franceze, dar și legendele unor popoare orientale, intrate în acea vreme în cîmpul observației oamenilor de cultură din Europa. Un asemenea orizont îl definește pe Chaucer ca pe un adevărat om al epocii noi, și simbuli numărătoare sînt de inspirație, din care nu lipsesc Dante, Petrarca și deosebit Boccaccio, purtători ai mesajului Renașterii italiene, filozofii antichității, istoricii romani. În același timp, însă, se pot identifica și alte izvoare ale „Povestirilor”: cele de obîrșie populară engleză, „fabliaux”-urile franceze, dar și legendele unor popoare orientale, intrate în acea vreme în cîmpul observației oamenilor de cultură din Europa. Un asemenea orizont îl definește pe Chaucer ca pe un adevărat om al epocii noi, și simbuli numărătoare sînt de inspirație, din care nu lipsesc Dante, Petrarca și deosebit Boccaccio, purtători ai mesajului Renașterii italiene, filozofii antichității, istoricii romani. În același timp, însă, se pot identifica și alte izvoare ale „Povestirilor”: cele de obîrșie populară engleză, „fabliaux”-urile franceze, dar și legendele unor popoare orientale, intrate în acea vreme în cîmpul observației oamenilor de cultură din Europa. Un asemenea orizont îl definește pe Chaucer ca pe un adevărat om al epocii noi, și simbuli numărătoare sînt de inspirație, din care nu lipsesc Dante, Petrarca și deosebit Boccaccio, purtători ai mesajului Renașterii italiene, filozofii antichității, istoricii romani. În același timp, însă, se pot identifica și alte izvoare ale „Povestirilor”: cele de obîrșie populară engleză, „fabliaux”-urile franceze, dar și legendele unor popoare orientale, intrate în acea vreme în cîmpul observației oamenilor de cultură din Europa. Un asemenea orizont îl definește pe Chaucer ca pe un adevărat om al epocii noi, și simbuli numărătoare sînt de inspirație, din care nu lipsesc Dante, Petrarca și deosebit Boccaccio, purtători ai mesajului Renașterii italiene, filozofii antichității, istoricii romani. În același timp, însă, se pot identifica și alte izvoare ale „Povestirilor”: cele de obîrșie populară engleză, „fabliaux”-urile franceze, dar și legendele unor popoare orientale, intrate în acea vreme în cîmpul observației oamenilor de cultură din Europa. Un asemenea orizont îl definește pe Chaucer ca pe un adevărat om al epocii noi, și simbuli numărătoare sînt de inspirație, din care nu lipsesc Dante, Petrarca și deosebit Boccaccio, purtători ai mesajului Renașterii italiene, filozofii antichității, istoricii romani. În același timp, însă, se pot identifica și alte izvoare ale „Povestirilor”: cele de obîrșie populară engleză, „fabliaux”-urile franceze, dar și legendele unor popoare orientale, intrate în acea vreme în cîmpul observației oamenilor de cultură din Europa. Un asemenea orizont îl definește pe Chaucer ca pe un adevărat om al epocii noi, și simbuli numărătoare sînt de inspirație, din care nu lipsesc Dante, Petrarca și deosebit Boccaccio, purtători ai mesajului Renașterii italiene, filozofii antichității, istoricii romani. În același timp, însă, se pot identifica și alte izvoare ale „Povestirilor”: cele de obîrșie populară engleză, „fabliaux”-urile franceze, dar și legendele unor popoare orientale, intrate în acea vreme în cîmpul observației oamenilor de cultură din Europa. Un asemenea orizont îl definește pe Chaucer ca pe un adevărat om al epocii noi, și simbuli numărătoare sînt de inspirație, din care nu lipsesc Dante, Petrarca și deosebit Boccaccio, purtători ai mesajului Renașterii italiene, filozofii antichității, istoricii romani. În același timp, însă, se pot identifica și alte izvoare ale „Povestirilor”: cele de obîrșie populară engleză, „fabliaux”-urile franceze, dar și legendele unor popoare orientale, intrate în acea vreme în cîmpul observației oamenilor de cultură din Europa. Un asemenea orizont îl definește pe Chaucer ca pe un adevărat om al epocii noi, și simbuli numărătoare sînt de inspirație, din care nu lipsesc Dante, Petrarca și deosebit Boccaccio, purtători ai mesajului Renașterii italiene, filozofii antichității, istoricii romani. În același timp, însă, se pot identifica și alte izvoare ale „Povestirilor”: cele de obîrșie populară engleză, „fabliaux”-urile franceze, dar și legendele unor popoare orientale, intrate în acea vreme în cîmpul observației oamenilor de cultură din Europa. Un asemenea orizont îl definește pe Chaucer ca pe un adevărat om al epocii noi, și simbuli numărătoare sînt de inspirație, din care nu lipsesc Dante, Petrarca și deosebit Boccaccio, purtători ai mesajului Renașterii italiene, filozofii antichității, istoricii romani. În același timp, însă, se pot identifica și alte izvoare ale „Povestirilor”: cele de obîrșie populară engleză, „fabliaux”-urile franceze, dar și legendele unor popoare orientale, intrate în acea vreme în cîmpul observației oamenilor de cultură din Europa. Un asemenea orizont îl definește pe Chaucer ca pe un adevărat om al epocii noi, și simbuli numărătoare sînt de inspirație, din care nu lipsesc Dante, Petrarca și deosebit Boccaccio, purtători ai mesajului Renașterii italiene, filozofii antichității, istoricii romani. În același timp, însă, se pot identifica și alte izvoare ale „Povestirilor”: cele de obîrșie populară engleză, „fabliaux”-urile franceze, dar și legendele unor popoare orientale, intrate în acea vreme în cîmpul observației oamenilor de cultură din Europa. Un asemenea orizont îl definește pe Chaucer ca pe un adevărat om al epocii noi, și simbuli numărătoare sînt de inspirație, din care nu lipsesc Dante, Petrarca și deosebit Boccaccio, purtători ai mesajului Renașterii italiene, filozofii antichității, istoricii romani. În același timp, însă, se pot identifica și alte izvoare ale „Povestirilor”: cele de obîrșie populară engleză, „fabliaux”-urile franceze, dar și legendele unor popoare orientale, intrate în acea vreme în cîmpul observației oamenilor de cultură din Europa. Un asemenea orizont îl definește pe Chaucer ca pe un adevărat om al epocii noi, și simbuli numărătoare sînt de inspirație, din care nu lipsesc Dante, Petrarca și deosebit Boccaccio, purtători ai mesajului Renașterii italiene, filozofii antichității, istoricii romani. În același timp, însă, se pot identifica și alte izvoare ale „Povestirilor”: cele de obîrșie populară engleză, „fabliaux”-urile franceze, dar și legendele unor popoare orientale, intrate în acea vreme în cîmpul observației oamenilor de cultură din Europa. Un asemenea orizont îl definește pe Chaucer ca pe un adevărat om al epocii noi, și simbuli numărătoare sînt de inspirație, din care nu lipsesc Dante, Petrarca și deosebit Boccaccio, purtători ai mesajului Renașterii italiene, filozofii antichității, istoricii romani. În același timp, însă, se pot identifica și alte izvoare ale „Povestirilor”: cele de obîrșie populară engleză, „fabliaux”-urile franceze, dar și legendele unor popoare orientale, intrate în acea vreme în cîmpul observației oamenilor de cultură din Europa. Un asemenea orizont îl definește pe Chaucer ca pe un adevărat om al epocii noi, și simbuli numărătoare sînt de inspirație, din care nu lipsesc Dante, Petrarca și deosebit Boccaccio, purtători ai mesajului Renașterii italiene, filozofii antichității, istoricii romani. În același timp, însă, se pot identifica și alte izvoare ale „Povestirilor”: cele de obîrșie populară engleză, „fabliaux”-urile franceze, dar și legendele unor popoare orientale, intrate în acea vreme în cîmpul observației oamenilor de cultură din Europa. Un asemenea orizont îl definește pe Chaucer ca pe un adevărat om al epocii noi, și simbuli numărătoare sînt de inspirație, din care nu lipsesc Dante, Petrarca și deosebit Boccaccio, purtători ai mesajului Renașterii italiene, filozofii antichității, istoricii romani. În acela

Laboratorul florilor

- Salt peste anotimpuri • Pricpere și artă
- Intregirea frumuseții • Din sere — în parcuri și în glastrele ferestrelor



Pregătirea florilor de trandafir în vederea polenizării artificiale

Atmosfera de liniște a cîmpului cu flori situat undeva la marginea Capitalei este numai aparentă. Sintem în laborator de floricultură al Institutului de cercetări hortivicolice. E drept, nu înfîlmăm niciieri instalații și aparatură ca într-un laborator obișnuit. Aici nu poți vedea nici o experiență desfășurându-se, în chip spectaculos, în fața ochilor. Pe înfundate, circa 5 ha și în sere înfîlșate numai flori. Parcele, frumos ordonate și îngrijite, nu au simetria cîntărită a decorurilor florale ale parcurilor. În această grădiniță, aranjamentul propriu-zis al florilor interesează mai puțin. Aici florile se bucură de o grijă specială, pentru că ele formează obiectul unor cercetări multiple. Atenția cercetătorilor este îndreptată, în primul rînd, spre obținerea unor soiuri valoroase care urmează să fie date apoi în producție în vederea împodobirii parcurilor, grădinițelor publice și locuințelor. Farmecul trandafirilor durează, în mod obișnuit, de la sfîrșitul primăverii pînă către toamnă. Cine n-ar vrea să aibă în sîr și în timpul iernii flori de trandafir, la fel de frumoase ca vara? În această grădiniță-laborator au fost studiate 35 de soiuri de trandafir pentru a se stabili care din ele se pretează pentru culturile forțate. Începînd din luna august ei sînt introduși într-un repaus forțat. Li se rup tulpinile înfundate, nu mai sînt udate, nu li se mai administrează îngrijiri speciale. Florile încep să se treacă mai repede, la cad frunzele. Pe la jumătatea lunii noiembrie li se aplică o tăiere specială. Apoi, cînd iarna bate la ușă, se acoperă sere și încep urdările, administrarea îngrijirilor minime. Trandafirii, presimțind că „primăvara” e aproape, revin și încep să înflorească din februarie pînă în aprilie. Din cele 35 de soiuri studiate, 15 au dat rezultate bune. S-au obținut trandafiri al căror lăstar a crescut pînă la 1 m lungime, cu boboci mari, de 10—12 cm.

Cercetătorii nu se ocupă numai de găsirea celor mai bune mijloace pentru prelungirea vieții florilor. Activitatea lor îmbracă și alte aspecte. Între altele, ei se străduiesc să le și... înfrumusețeze. La unele specii se urmărește intensificarea nuanțelor de culoare, alora li se aduce nuanțelor parfumatelor ori li se modifică forma, numărul și dispoziția înfloreștelor. Firmele, n-ntre toate acestea, este nevoie de un timp îndelungat. Holăritore sînt însă pricoperile de a alege, din generație în generație, materialul de selecție,

măiestria cu care selecționatorul folosește însușirile cele mai bune ale plantelor în procesul de creare a soiurilor noi, gustul său artistic. Chiar simpla ofilire prematură a unei flori nu trece neobservată. Cum s-a ivit ceva suspect, planta e izolată sub câte un mic cort de tifon și cercetată cu grijă. În felul acesta se determină rezistența la diferite boli, se studiază mijloacele cele mai eficiente de combatere a dăunătorilor.

Străduindu-se să realizeze soiuri noi de flori, cercetătorii caută să stabilească și agrotehnica cea mai bună pentru cultivarea lor în diferite zone pedoclimatice ale țării. De aceea ei își desfășoară activitatea pe cîmpurile experimentale și în serele din Cluj, Arad, Eforie, Ștefănești (Argeș), Ișalnița (Oltenia) etc. Anul acesta, la Băneasa și la Cluj, vor fi date în folosință alie două sere de câte un hectar pentru cultivarea unor soiuri valoroase de flori. Numeroase soiuri de flori realizează în stațiunile Institutului de cercetări hortivicolice, care s-au bucurat de o apreciere și în străinătate, sînt acum răspîndite și folosite ca material decorativ în parcurile și grădinițele orașelor, sau le găsim în magazinele de desfacere. Numai colecția de trandafiri numără 500 de soiuri noi. Din acestea, 350 se cultivă în pepinere pentru plantarea în parcuri și grădini. La acestea se adaugă 30 de soiuri din colecția de lufanele și crizanteme, 25 de soiuri de garoafe de seră, printre care un hibrid cu floarea de dimensiuni mari, obținut la stațiunea experimentală hortivicolice din Cluj, un sortiment bogat de flori la ghivece — Hortensia, Saint Paula, Ciclamen, Cineraria. O atenție deosebită acordă cercetătorii extinderii culturi florilor perene. Zeci de soiuri de flori valoroase din această grupă — nemșori, lupini, bujori, sfîșieții — formează în prezent una din colecțiile foarte bogate și căutate pentru înfrumusețarea zonelor verzi. Laboratorul de floricultură al Institutului produce în fiecare an peste 200 kg sîmînți elită de flori, adaptate la diferite condiții climatice. Lumea florilor se îmbogățește și se înfrumusețează mereu. Aplecați cu mîgăla asupra straturilor crescute în grădinițele-laborator cercetătorii caută să le întregescă gingășia, să le modeleze după gustul și cerințele noastre.

Dumitru TIRCOB

Vizitele delegației Partidului Socialist din Japonia

Luni dimineața, delegația Partidului Socialist din Japonia, condusă de Tomomi Narita, secretar general al acestui partid, a sosit la Constanța într-o scurtă vizită pe litoral.

Împreună cu oaspeții a sosit Ștefan Voitec, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.M.R.

La aeroportul din Constanța, delegația a fost salutată de Vasile Vilcu,

prim-secretar al Comitetului regional Dobrogea al P.M.R., Nicolae Petre, președintele Sfatului popular orașenesc Constanța, și Petre Ionescu, președintele Sfatului popular al regiunii Dobrogea.

În cursul dimineții, oaspeții au vizitat stațiunile de pe litoral și întreprinderea de morărit și panificație „Dobrogea” din Constanța. (Agerpres)

TELEGRAME

Tovarășul Ștefan Voitec, Președintele Marii Adunări Naționale a R. P. Romîne, a adresat o telegramă de felicitare tovarășului Czeslaw Wycech, Mareșalul Seimului R. P. Polone, cu prilejul celei de-a 65-a aniversări a zilei de naștere.

Ministrul afacerilor externe al Republicii Populare Mongole, Mangalin Dughersuren, a trimis ministrului afacerilor externe al Republicii Populare Romîne, Corneliu Mănescu, o telegramă prin care mulțumeste pentru felicitările adresate cu prilejul celei de-a 43-a aniversări a Revoluției Populare Mongole.

SOSIREA MINISTRULUI DE STAT LA MINISTERUL COMERȚULUI AL MARII BRITANII

Luni după-amiază a sosit în Capitală dl. Edward Du Cann, ministru de stat la Ministerul Comerțului al Marii Britanii, care, după cum s-a mai anunțat, face o vizită în țara noastră între 20 și 22 iulie.

La sosire, pe aeroportul Băneasa, oaspetele a fost întâmpinat de Mihail Petri, adjunct al ministrului

comerțului exterior, precum și de funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe și Ministerul Comerțului Exterior.

A fost de față James Dalton Murray, ambasadorul Marii Britanii la București, și alți membri ai Ambasadei.

INFORMAȚII

Luni s-a înnoptat în Capitală, venind de la Geneva, delegația condusă de Costin Nădejde, adjunct al ministrului învățămîntului, care a participat, între 6 și 16 iulie, la cea de-a 27-a Conferință internațională de instrucție publică, organizată de U.N.E.S.C.O. și Biroul internațional de educație.

Elmer Rice, care ne vizitează țara, a avut luni seara o întrevvedere la Comitetul de Stat pentru Cultură și Artă cu artistul popular Radu Beligan, președintele Consiliului teatrelor din acest comitet. Au fost de față specialiști din Consiliul teatrelor și critici de teatru.

Întrevederea s-a desfășurat într-o atmosferă cordială. (Agerpres)

Cunoscutul dramaturg american

Punem în valoare și mai larg rezervele producției

(Urmare din pag. I-a)

a miezurilor și un uscător modern. Extindem în continuare cu bune rezultate procedeele moderne de turnare în cochile, centrifugă etc. — metode care ne aduc economii anuale de peste 500 000 lei.

Ce măsuri se vor lua în privința îmbunătățirii permanente a activității economice-financiare a întreprinderii?

Cu această întrebare, cum s-ar zice, s-a pus punctul pe l. Într-adevăr, felul în care lucrează uzina noastră se vede în calitatea indicatorilor financiari: prețul de cost, economiile și beneficiile. Prin sporirea economiilor peste plan și a beneficiilor putem mări acumulările materiale și bănești ale statului. Pe primul semestru întreprinderea noastră a realizat economii peste prevederi, în valoare de aproximativ 1 000 000 lei și 2 200 000 lei beneficii.

O primă problemă, legată de aceste sarcini, este revizuirea costurilor tuturor produselor noastre. Pînă acum, s-au și stabilit noi culcuții la cîteva tipuri de motoare și compresoare, pe care le producem în număr mare. Astfel, la motorul de 15 C.P. s-a redus prețul de cost

cu 220 lei pe bucată, la cel cu benzina de 18 C.P. — cu 600 de lei etc. Perfecționăm în continuare tehnologia — domeniu în care rezervele sînt practic nelimitate. În cursul a acestui luni s-a trecut la aplicarea unei noi procedee de prelucrare a segmentelor, ceea ce va duce la creșterea productivității muncii cu 15 la sută. Procedeele va fi extins la toate dimensiunile de segmente. Prin modificări constructive aduse unor repere a scăzut greutatea lor netă, obținîndu-se economii de peste 37,5 tone metal. În semestrul în curs punem accentul pe economisirea de oțeluri speciale, și mai ales, de metale neferoase.

Pentru ca uzina noastră să-și sporească beneficiile, pe lîngă realizarea de economii, noi mai avem în vedere livrarea ritmică, după grafic, a comenzilor, eliminarea cheltuielilor neeconomice, întărirea controlului financiar intern. O serie de măsuri printre care — urmărirea zilnică a volumului producției fabricate, vinzării și beneficiului, reducerea creditelor restante etc. — urmăresc și ele realizarea aceluiași scop: îmbunătățirea activității uzinei noastre și obținerea unor realizări cât mai importante în întîmpinarea marii sărbători a eliberării țării.

Dumitru TIRCOB

Adunare festivă cu prilejul celei de-a XX-a aniversări a eliberării Poloniei

Luni seara a avut loc la Teatrul C.C.S. din Capitală o adunare festivă organizată de Comitetul de Stat pentru Cultură și Artă și Comitetul Executiv al Sfatului Popular al Capitalei cu prilejul celei de-a XX-a aniversări a eliberării Poloniei.

Au participat tovarășii Alexandru Drăghici, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Gogu Rădulescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, membri al C.C. al P.M.R., al guvernului, reprezentanți ai organizațiilor obștești și ai unor instituții centrale, ofițeri superiori ai forțelor armate ale R. P. Romîne, oameni de știință, artă și cultură.

La începutul adunării, tovarășii au prezentat în fața tuturor oscarul de aur acordat de Comitetul de Stat pentru Cultură și Artă și Comitetul Executiv al Sfatului Popular al Capitalei cu prilejul celei de-a XX-a aniversări a eliberării Poloniei.

Au fost prezente șefii unor misiuni diplomatice acreditate în R. P. Romînă și alți membri ai corpului diplomatic.

Polonia învață în școlile de toate tipurile.

Referindu-se la rolul conducător al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, vorbitorul a subliniat că un eveniment de seamă în viața politică a țării a fost recentul Congres al P.M.U.P. În continuare, ambasadorul R. P. Polone a enumerat obiectivele trasate de Congres pentru anul 1968-1970.

Baza tuturor realizărilor Poloniei Populare — a spus vorbitorul — este legarea soartei sale, a viitorului poporului nostru — cu ideea cea mai înaltă și mai revoluționară în istoria omenirii — ideea socialismului. Alianța și prietenia cu Uniunea Sovietică, unitatea și cooperarea cu țările marii familii socialiste vor rămîni pentru todeauna temelia politică a noastre externe.

Polonia populară și independentă, în frontierele sale noi, juste, este în prezent unul din bastioanele lumii socialiste, un exponent consecvent al ideii colaborării pașnice a statelor și popoarelor, independent de regimul lor social. Referindu-se la aportul adus de R. P. Polonă, împreună cu celelalte state socialiste, la rezolvarea problemelor dezarmării și micșorarea încordării în relațiile internaționale, vorbitorul a menționat planurile poloneze privitoare la crearea unei zone denuclearizate și înghetarea armamentelor nucleare în Europa Centrală. Continuînd eforturile noastre pașnice, ne dăm silința din toate puterile să venim în ajutorul popoarelor și să sprijinim lupta lor pentru libertatea politică și independența economică, împotriva colonialismului în toate formele sale; păstrăm de aserenea vigilență față de forțele imperialiste și războiului și îndoselbi față de tendințele militariste și revanșarde care continuă să apară în Germania occidentală.

Subliniind că și R.P. Romînă sîrbătorește în acest an cea de-a XX-a aniversare a eliberării sale, ambasadorul R.P. Polone a spus: Creșterea rapidă a economiei dumneaavoastre, întreprinderile industriale moderne, construcțiile frumoase, dezvoltarea agriculturii socialiste, precum și dezvoltarea științei, culturii și artei — toate acestea constituie o dovadă elocventă a succeselor Republicii Populare Romîne frățești, reputeate ca conducerea Partidului Muncitoresc Romîn — a Comitetului său Central în frunte cu tovarășii Georgehe Gheorghiu-Dej.

Prietenia tradițională, frățească și colaborarea dintre țările noastre se adîncesc, cuprinzînd aproape toate domeniile vieții. Un factor hotărîtor în această privință este faptul că Polonia și Romînia sînt membre ale comunității țărilor socialiste.

În ultimii ani au crescut simțitor schimbările comerciale dintre cele două țări ale noastre. În timp ce în anul 1958 valoarea schimburilor comerciale polono-romîne a fost de 104 milioane zloți, în 1963 sînt de 330 milioane zloți. În continuare vorbitorul s-a referit la adîncirea colaborării polono-romîne în domeniile economice, culturale, tehnico-științifice.

Încheiere, vorbitorul a spus: Permiteți-mi să-mi exprim admirația pentru realizările mari și multilaterale ale celor douăzeci de ani ai dumneaavoastre, precum și bucuria pentru relațiile de strînsă prietenie existente între țările noastre socialiste.

Festivitatea s-a încheiat cu un program de filme poloneze.

Cu prilejul celei de-a XX-a aniversări a eliberării Poloniei, luni seara a avut loc la Casa Ziaristilor din Capitală prezentarea în prezența a familiei „Unde-i generalul”. A luat cuvîntul Jerzy Fidler, consilier al Ambasadei R. P. Polone la București.

Polonia a căzut printre primele țări victime ale agresiunii hitleriste care a prefăcut în ruine și scum orașe și sate întregi, jefuind bogățiile țării, urmînd exterminarea poporului și lichidarea statului polonez. Sub conducerea partidului, clasa muncitoare, eretocul popor, au desfășurat o luptă eroică împotriva invadatorilor hitleristi. Armata poloneză reînscuță a luptat alături de armata sovietică pentru eliberarea și independența Poloniei. În urma unei lupte îndelungate și pline de sacrificii, la 22 iulie 1944 Comitetul polonez de eliberare națională a proclamat instaurarea puterii populare în Polonia.

În cei 20 de ani de putere populară — a spus în continuare vorbitorul — oamenii muncii, sub conducerea Partidului Muncitoresc Unit Polonez, au reușit să obțină succese importante în construirea socialismului. În această perioadă, au cunoscut o permanentă dezvoltare a mașinii siderurgice, constructoare de mașini, chimică, de construcții navale, industria ușoară. Succesele obținute în domeniul științei și tehnicii socialiste în dezvoltarea industriei se reflectă în creșterea producției globale industriale care în 1963 a fost de aproape 9 ori mai mare în raport cu nivelul anului 1938.

Succesele obținute pe drumul construcției socialismului au dus la ridicarea nivelului de trai material și cultural al poporului polonez, la dezvoltarea învățămîntului, științei și culturii.

În luna iunie a acestui an a avut loc cel de-al IV-lea Congres al Partidului Muncitoresc Unit Polonez care a făcut bilanțul realizărilor dintre cele două congrese și a trasat programul dezvoltării R. P. Polone în viitorii 5 ani.

Alături de celelalte state socialiste, R. P. Polonă prietenă, promovează o politică externă de pace și colaborare internațională, bazată pe principiul leninist al coexistenței pașnice a statelor cu orînduri sociale diferite.

Poporul romîn — a arătat vorbitorul — împărtășește bucuria poporului polonez pentru realizările importante obținute pe drumul construcției socialismului. În cei 20 de ani care au trecut de la eliberarea Poloniei de sub jugul fascist, rela-

țiile romino-polone au cunoscut o largă și rodnică dezvoltare.

Relațiile multilaterale dintre R. P. Romînă și R. P. Polonă sînt conștințate prin Tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală romino-polon, de la a cărui semnare s-au împlinit 15 ani în acest an. O contribuție importantă la întărirea legăturilor prietenești romino-polone au adus vizitele reciproce pe care le-au făcut delegațiile de partid și guvernamentale ale R. P. Romîne și R. P. Polone.

S-au dezvoltat continuu relațiile economice. Protocolul romino-polon privind livrările reciproce de mărfuri pe anul 1964 — încheiat în cadrul Acordului comercial de lungă durată — prevede creșteri importante față de prevederile stabilite pentru anul 1963. Vorbitorul s-a referit la dezvoltarea colaborării dintre R. P. Romînă și R. P. Polonă în domeniile culturii, științei, învățămîntului și artei.

În continuarea cuvîntării sale, vorbitorul a înfățișat succint tabloul realizărilor poporului romîn sub conducerea Partidului Muncitoresc Romîn în opera de desăvîrșire a construcției socialiste în țara noastră. Oamenii muncii din Republica Populară Romînă întîmpină cu noi și importante succese ziua de 23 August, cea de-a XX-a aniversare a eliberării patriei.

Succesele popoarelor romîn și poloneze în fărîngirea vieții noi, socialiste creștate o bază tot mai largă pentru dezvoltarea continuă a schimburilor reciproce avantajoase, a colaborării dintre ele, ducînd printre acestea la întărirea continuă a întregului sistem mondial socialist.

Cu prilejul marii sărbători naționale a Poloniei populare — a spus în încheiere vorbitorul — adresăm poporului polonez, condus de Partidul Muncitoresc Unit Polonez, de Comitetul său Central în frunte cu tovarășii Wladislaw Gomulka, un cald salut frățesc și urarea de a obține noi succese pe drumul construcției socialismului și al luptei pentru cauza pații și prieteniei între popoare.

A luat apoi cuvîntul ambasadorul R.P. Polone la București, Wieslaw Sobierajski.

Perioada istorică scurtă de douăzeci de ani a existenței Poloniei populare — a spus vorbitorul — are o însemnătate deosebită. Polonia a pășit pe drumul dezvoltării socialiste, reperind pe acest drum succese importante și multilaterale. Sînt deosebit de fericită în Republica Populară Romînă prietenă, marea noastră aniversare este sărbătorită într-un mod mai festiv ca orînd.

Subliniind însemnătatea zilei de 22 iulie 1944, sărbătoreata Renașterii Poloniei, vorbitorul a arătat că, pentru întia oară în istoria poporului polonez puterea a fost preluată de poporul muncitor, care sub conducerea clasei muncitoare și avangardei socialiste — Partidului Muncitoresc Polonez a pășit la opera epocală de ridicare a țării din ruina și înapoierea, de construire a socialismului în Polonia.

Într-o perioadă scurtă de 20 de ani, Polonia a recuperat în mod simțitor rămînera în urmă secolară a dezvoltării sale economice, transformîndu-se într-o țară industrial-agricolă. S-a dezvoltat industria navală și industria autovehiculelor, cea a locomotivelor cu combustie și electrice, a tractoarelor și a cauciucului sintetic. Producția industriei de mașini electrotehnice a crescut cu circa 30 de ori, iar a celei chimice — de circa 20 de ori în raport cu anul 1937. Vorbitorul s-a referit apoi la dezvoltarea agriculturii poloneze.

În continuare, el a arătat că în anul 1963 venitul național a fost de peste trei ori mai mare decît în anul 1937. Peste o pătrime din populația

SPORT

Impresii la încheierea „Cursei Scintei”

Gabriel Moiceanu (Dinamo), cîștigător întrecerii: „Lată-mă în sfîrșit și cîștigător al „Cursei Scintei”. De ani de zile tu parte la această tradițională competiție, dar, ca un făcut, nu mi-am putut realiza visul, de a mă număra printre învingători. În 1961 am fost foarte aproape de victorie, însă în ultima etapă (Pitești-București) am pierdut minute serioase și totodată... cursa. Poate că, tocmai învingînd din cele întimplate atunci, acum am mers cu foarte mare atenție, supraveghîndu-mă principalii adversari. Lam urmărit mai ales pe Ardeleanu, de care mă despărțeau înaintea startului 18 secunde. Mă simt fericit că în palmaresul meu de ciclist figurează și titlul de cîștigător al „Cursei Scintei”.

Mi-a plăcut totodată comportarea lui Ardeleanu — în continuu progres. El s-a străduit serios să ocupe primul loc. N-a putut să termine decît pe locul doi, dar mi-aș permite să fac următoarea remarcă: Moiceanu și Ardeleanu au deopotrivă meritul de a-și fi disputat cu dirzenie șansele, de a fi contribuit în cea mai mare măsură la dinamizarea întrecerii. Pe mine ca și pe ceilalți antrenori romîni ne-a surprins plăcut ambiția cu care au alergat cicliștii din Bratislava.”

T. Șerban — (Tractorul Brașov): „Este prima cursă de amploare la care particip. Nu-i vorbă că aici nici n-aș fi putut să alerg pînă acum la astfel de competiții. Am de-abia 18 ani și jumătate. Sînt mulțumit că am reușit să termin cursa. Mă voi antrena cu mai multă seriozitate pentru a obține rezultate bune.”

Franticek Javorska — antrenor la M. V. Bratislava: „Personal am întrevăzut victoria lui Moiceanu încă de la Pitești. Învingătorul este un experimentat rutier, bine pregătit și, în plus, în această cursă a beneficiat și de ajutorul colegilor de club. Traseul a fost minunat. Difical, e drept, pentru cicliști, dar frumusețile regiunilor străbătute au micșorat, dacă se poate spune, oboseala acumulată de-a lungul a 1100 km. Sînt satisfăcut de rezultatele realizate de cîștigător din Bratislava. Mulțumim organizatorilor pentru atenția ce ne-au acordat-o în decursul celor opt zile de întrecere.”

Pe terenurile Progresul

Meciuri de tenis în cadrul „Cupei Galea”

Astăzi, pe terenurile clubului sportiv Progresul din Capitală, încep meciurile de tenis din cadrul „Cupei Galea” (tineret) seria a 3-a. Participă echipe din Bulgaria, Grecia, Monaco, U.R.S.S. și R. P. Romînă. În primul meci echipa țării noastre (compusă din Ilie Năstase și C. Popovici) va întîlni formația Monaco, alcătuită din P. Landau și A. Trutin. Astăzi, de la ora 15,15 se vor disputa două probe de simplu și una de dublu, iar miercuri următoarele două probe de simplu.

Joi și vineri, se vor desfășura semifinalele grupei. Echipa învingătoare din jocul R. P. Romînă—Monaco va întîlni Grecia, iar U.R.S.S. va juca cu R. P. Bulgaria.

În cîteva rînduri

În cea de-a 8-a rundă a turneului internațional de șah de la Kislovodsk, maestrul romîn Victor Ciocîlca a remizat cu marele maestru sovietic Averbach, iar turgoslavul Bradavcević l-a învins pe Hasin. Restul partidelor au fost întrerupte. În clasamentul Tal și Stein cu 4,5 puncte și o partidă întreruptă fiecare. Ciocîlca are 3 puncte din 6 partide.

Tinerii luptători romîni au avut comportări meritorii în turneul internațional de „clasic” desfășurat la Varșovia. Baciu s-a clasat pe locul doi la cat. cocos, Popescu pe locul trei la cat. pană și Bușoiu pe locul trei la cat. grea. Iată și învingătorii, în ordine de categorii: Keresov (Bulgaria), Knitter (Polonia), Treystanski (U.R.S.S.), Pohl (R.D.G.), Dubitski (Polonia), Vecinski (Polonia), Svensson (Suedia), Hyra (Polonia).

Motocicliștii din 12 țări au participat la Leningrad la cea de-a 11-a etapă a campionatului mondial de motocross, rezervat cat. 250 cmc. Pe primul loc s-a clasat belgianul Joel Robert, urmat de sovieticul Viktor Arbekov. Concurrentul romîn Mihail Dănescu a ocupat locul 10. După 11 etape, în fruntea clasamentului se află Robert cu 74 puncte.

În continuarea turneului pe care-l întreprinde în U.R.S.S., selecționata feminină de baschet a orașului București a jucat ieri cu reprezentativa orașului Riga. Sportivele bucurestene au obținut victoria cu scorul de 55—48 (27—20).



Echipa de fotbal C.S.M. Cluj cîștigătoare campionatului republican de juniori — ediția 1963—1964

RĂSFOIND PRESA STRĂINĂ

PAUZĂ ÎN KURDISTANUL IRAKIAN

Le Monde

Sub titlul de mai sus, ziarul „LE MONDE” publică în două numere consecutive articole ale trimisului său special Eric Rouleau. Redăm textul prescurtat al articolelor.

Sîntem la Ranya, sat cu trei mii de locuitori situat la nord-vest de Solimanyeh și rezemat de un masiv muntos. Generalul Barzani și-a instalat aici cartierul general. Viața pare normală, dar privirile îngrijorate sau neîncrezătoare ale trecătorilor, o greutate de nedefinit care apăsă asupra oamenilor, arată că încetarea focului convenită în februarie între răzvrățiți și guvernul central n-a risipit nicidcum incertitudinile.

De cum pătrunzi în Kurdistan, te simți izolat în pustiri care domoște. Toate satele care mărginesc șoseaua principală ducînd la Solimanyeh au fost bombardate, incendiate cu napalm și transformate în ruine. Viața își reia toți drepturile și „locuim” pe pămîntul înnegrit de foc.

Vechitul guvern baasit a vrut să dea o „soluție finală” problemei kurde. Vreo trei mii de sate au fost distruse în cinci luni. Populațiile din sute de aglomerații kurde au fost deportate spre regiuni locuite în majoritate de arabi. Populația irakiană i-au fost ascunse aceste cruzimi, pe care probabil nu le-ar fi aprobat. Am întrebat numeroși arabi din toate părțile sociale, în diferite părți ale țării. Nici unul dintre ei n-a exprimat vreo părere neplăcută cu privire la kurzi. Ei au fost unanimi în condamnarea războiului dus în nord.

Reprezentanții guvernamentali au, după toate aparențele, ca preocupare principală lichidarea urmărilor războiului, considerînd fundamental este definitiv rezolvată. Delegații kurzi în rîndul lor, în sărăcie, discută în domeniul principiilor, în ceea ce sînt obțină o definiție precisă a „autonomiei administrative”, care le-ar asigura controlul asupra dezvoltării economice, sociale și culturale a Kurdistanului.

Schimbul de vederi continuă pînă la astîfînit, fără e se ajunge la o înțelegere asupra însuși principiului unei autonomii locale. Delegații kurzi propun să fie proclamată o amnistie generală în Irak și toți deținutii politici să fie eliberați.

Negocierile nefiind concluzive, generalul Taher Yehya și colaboratorii săi acceptă ospitalitatea generalului Barzani și schimbul de vederi continuă o bună parte din noaptea la Ranya. A doua zi de dimineață, cele două delegații se despart după ce au ajuns la acordul privind puncte relativ secundare: dizolvarea milițiilor guvernamentale kurde („jahkch”) și accelerată, armata irakiană se va reface din anumite regiuni nevralgice, precum Timbuktu kurde și va dezvoltată în școlile secundare. Conducătorii partidului democrat au obținut în sfîrșit de aceasta o satisfacție parțială în ce privește Constituția provizorie: aceasta, fără a se referi la autonomia revendicată, va fi modificată pentru a marca existența unui „popor” kurd a cărui „înflorire va fi asigurată paralel cu cea a poporului arab din Irak”.

Este oare prin această rezoluție problema? Ziaristul care a avut numeroase convorbiri alături cu liderii arabi citi și cu cei kurzi este nevoit să răspundă negativ. Partidul democrat a reușit să formeze cadre serioase, să mobilizeze masele țărănești care se așteaptă la altceva decît la o ușoară reformă a instituțiilor. În ultimii ani, populația a suferit prera mult de pe urma unui război dur pentru a renunța cu ușurință la revendicări pe care le consideră fundamentale.

De la venirea sa la putere, în noiembrie

DE PESTE HOTARARE

LA CONFERINȚA DE LA CAIRO

CAIRO 20 (Agerpres). — Luni dimineața și-a reluat lucrările Conferința șefilor de state și de guverne africane. Primul vorbitor, Julius Nyerere, președintele Republicii Unite Tanzania și Zanzibar, s-a pronunțat pentru promovarea unor relații economice mai stricte între țările africane. A luat apoi cuvântul șeful guvernului Republicii Zambia (Rhodesia de nord), Kenneth Kaunda, care s-a referit la succesele obținute de lupta de eliberare națională din Africa, precum și la succesele economice obținute de țările care și-au cucerit independența. El a cerut țărilor Organizației Unității Africane să promoveze în continuare politica de nealiniere și de unitate a întregului continent african. Amilcar Cabral, secretar general al Partidului african al independenței din Guinea Portugheză și Insulele Capului Verde, a denunțat acțiunile puterilor coloniale, în special ale Portugaliei, de înăbușire a mișcării de independență națională din Africa. El a arătat, de asemenea, că politica de apartheid, promovată de guvernul Verwoerd, privează milioane de băștinasi de drepturile civile cele mai elementare, reprimă mișcarea de emancipare a populației africane din Republica Sud-Africană.

După aceea, șefii de state și de guverne ai țărilor africane s-au intrunit într-o ședință închisă.

La Cairo a avut loc o întâlnire între președintele Algeriei, Ben Bella, președintele Tunisiei, Bourghiba, și regele Hassan al II-lea al Marocului, care după cum se știe, participă la conferința africană la nivel înalt. După cum relatează ziarul „Al Ahram” conducătorii celor trei state au discutat cu acest prilej posibilitatea unei colaborări mai stricte între țările Ma-

grebului. El a căzut de acord că o conferință la nivel înalt a țărilor Magrebului să aibă loc la Tunis pînă la sfîrșitul acestei luni.

Duminică seara, președintele Gamal Abdel Nasser a oferit la Palatul Kubbeh un banchet în cinstea participanților la cea de-a doua conferință a șefilor de state și guverne africane. În toată seara, Nasser a declarat că conferința de la Cairo „reprezintă spiritul transformărilor survenite pe continentul african — spiritul luptei împotriva dominației coloniale”. El a evocat victoriile obținute în lupta anticolonială de popoarele din Etiopia, Algeria și Egipt, subliniind că țările care și-au obținut independența politică trebuie să depună acum eforturi pentru cucerirea și consolidarea independenței economice. El a urât tuturilor popoarelor africane succese în lupta lor împotriva colonialismului, pentru obținerea și consolidarea independenței lor naționale. A luat apoi cuvântul împăratul Haile Selassie al Etiopiei care a subliniat importanța colaborării multilaterale și a unității statelor africane pentru a învinge toate dificultățile ce le stau în față. „Acesta a fost țelul primei conferințe a șefilor de state și guverne din țările africane, care a avut loc la Addis Abeba, acesta este țelul actualului Haile Selassie în incheiere.

Președintele guvernului revoluționar anglez în exil, Roberto Holden, care se află la Cairo, a declarat că forțele patriotice angloze controlează actualmente 200.000 km pătrați din teritoriul țării. El a făcut cunoscut că intenționează să viziteze mai multe țări europene, după care se va întoarce în Anglia.

Lucrările Consiliului economic și social al O. N. U.

GENEVA 20 (Agerpres). — Consiliul economic și social al O.N.U., intrunit la Geneva, a continuat dezbaterile rezultate ale Conferinței Națiunilor Unite pentru comerț și dezvoltare și a tendințelor economice actuale. Reprezentantul S.U.A., F. Williams, a cerut ca Consiliul să țină seama de sugestiile formulate de secretarul general al O.N.U. privitoare la necesitatea revizuirii generale a mecanismului O.N.U. și în special a Consiliului economic și social. Reprezentantul Franței, J. Dupraz, a declarat că Conferința Națiunilor Unite pentru comerț și dezvoltare „a pregătit reforme viitoare, chiar dacă nu le-a pus încă în practică”.

Reprezentanții Cehoslovaciei, Indiei și Iranului au recomandat Consiliului să acorde o deosebită atenție concluziilor Conferinței Națiunilor Unite pentru comerț și dezvoltare.

INCIDENTE LA SALISBURY

SALISBURY 20 (Agerpres). — Poliția sud-rhodesiană a intervenit cu brutalitate împotriva unui grup de băștinasi care au organizat duminică o demonstrație, cerînd încetarea represaliilor întreprinse de guvernul Smith împotriva organizațiilor africane. Un african a fost ucis, iar numeroși alții răniți. Persoane necunoscute au aruncat o bombă pe fațada unui hotel în care se aflau grupuri de africani ostili guvernului. Patru africani și un alb au fost răniți. În după-amiaza aceiași zile, grupuri de africani au răsturnat o

În R. D. Vietnam

Mitinguri consacrate celei de-a 10-a aniversări a semnării acordului de la Geneva

HANOI 20 (Agerpres). — La 19 iulie, în capitala R. D. Vietnam și în alte orașe ale republicii au avut loc mitinguri consacrate celei de-a 10-a aniversări a semnării acordului de la Geneva cu privire la Indochina.

La mitingul de la Hanoi a vorbit Hoang Kuok Viet, membru al Prezidiului C.C. al Frontului Patriei și președinte al Federației sindicatelor din Vietnam.

Nu se întrevăd perspectivele unei concilieri cu forțele răscolite în Congo

LEOPOLDVILLE 20 (Agerpres). — După călătoria făcută în Katanga de nord, ministrul de interne al guvernului congolez, Munongo, s-a însoțit duminică după-amiază la Leopoldville, însoțit de colonelul Bobozo, comandantul grupului 4 al armatei centrale, care operează împotriva răscolitorilor din Katanga. În cursul misiunii sale dificile de la Geneva con-

tact cu șefii forțelor răscolite, ministrul de interne Munongo nu a putut realiza nimic din cele propuse. Bobozo a declarat că ministrul nu a putut să ia contact cu autoritățile din orașul Albertville, deoarece „aeroperul a fost impracticabil”.

Perspectivele unei concilieri cu forțele răscolite din Katanga de nord apar foarte nebulose, mai ales în urma unei declarații a liderului Comitetului național de eliberare din estul Congoului, Soumilot, care a spus că va continua să se opună guvernului central.

Soumilot a declarat că actualul guvern nu este legal, deoarece, înainte de formarea lui, principalii lideri politici congolezi aflați în exil nu au fost consultați.

Bonn Ședința conducerii U.C.D.

BONN 20 (Agerpres). — Luni a avut loc la Bonn o ședință a liderilor partidului de guvernământ U.C.D., U.C.S., la care au participat cancelarul Erhard, ministrul de externe, Schröder, fostul ministru al apărării, Strauss etc. Comunicatul publicat la Bonn după înfîlnirea creștin-democrată la nivel înalt — care a durat patru ore — transmite agenția France Presse, nu îngăduie să se stabilească cu precizie dacă cearta dintre domnii Strauss și Schröder a luat sau nu sfîrșit. Textul oficial indică faptul că în lipsa unui compromis vizibil, cancelarul Erhard a izbutit să cîștige timp, propunerile participanților urmînd, după cum se arată în comunicat, să fie ulterior examinate cu grijă”.

După cum se știe, divergențele din partidul creștin-democrat au constituit una din problemele controversate la recentul congres al ramurii bavareze a acestui partid, U.C.S. — și că în președinție este Strauss. Poziția adoptată de Strauss și sprijinitorii săi a reprezentat un atac la adresa politicii oficiale a guvernului.

Observatorii consideră însă că liderii creștin-democrați „nu-și pot permite” să prezinte la lumina zilei divergențele dintre ei în actuala perioadă preelectorală, alegele urmînd să aibă loc anul viitor. Din pricina caracterului acut al divergențelor, ministrul de externe Schröder nu a participat saptămîna trecută la sesiunea Consiliului Uniunii Europene occidentale de la Paris.

Export de fibre sintetice engleze în U. R. S. S.

MOSCOVA 20 (Agerpres). — Agenția TASS relatează că firma engleză „Curtoids Limited” va livra Uniunii Sovietice fibre viscoase, fire de mătase artificială și țesături cord, a căror valoare va depăși 15 milioane ruble. Firma „Curtoids Limited”, care este una dintre marile producătoare de fibre sintetice din Anglia, face comerț cu Societatea „Exportlen”, din anul 1957. În această perioadă, exportul său în Uniunea Sovietică s-a cifrat la cîteva zeci de milioane ruble.

Delegația Consiliului național al femeilor din R. P. Romînia a sosit la Moscova

MOSCOVA. — Corespondentul Agerpres transmite: La 20 iulie a sosit la Moscova, într-o vizită prietenească, la invitația Consiliului femeilor sovietice, o delegație a Consiliului național al femeilor din R. P. Romînia, condusă de prof. ing. Suzana Gidea, președinta Consiliului.

La Gara Kiev din Moscova, delegația a fost întâmpinată de O. A. Hvalabnova, L. I. Petrova, vicepreședinta ale Consiliului, Z. T. Feodorova, secretară a Consiliului, A. G. Tukanova, membră a conducerii Asociației de prietenie sovieto-romine, precum și alte activiste ale Consiliului femeilor sovietice și ale Asociației de prietenie sovieto-romine. A fost prezent, de asemenea, Traian Florescu, secretar al ambasadei R. P. Romînie la Moscova.

Istanbul CONVORBIRI NEOFICIALE ÎNAINTEA CONFERINȚEI TRIPARTITE LA NIVEL ÎNALT

ISTANBUL 20 (Agerpres). — La 20 iulie a început la Istanbul convorbirile neoficiale între participanții la lucrările Conferinței tripartite la nivel înalt a șefilor de state ai Turciei, Iranului și Pakistanului. La conferință participă șahul Iranului, Mohammed Reza Pahlevi, președintele Pakistanului, Ayub Khan, și președintele Turciei, generalul C. Gürsel, precum și primii miniștri și miniștrii de externe ai celor trei țări. Potrivit agențiilor occidentale de presă, în cercurile politice din Istanbul se apreciază că scopul sfîrșitului îl constituie dezvoltarea colaborării economice tehnice și culturale între Turcia, Pakistan și Iran.

SCURTE ȘTIRI

MOSCOVA. Teatrul muzical din Sverdlovsk prezintă, în aceste zile, în sala Teatrului de operă din Moscova, două opere: „Vînt de libertate” de Dunaevski și „Lysistrata” de Cherass Dendrino. Opera compozitorului romîn, în interpretarea artiștilor din Sverdlovsk, s-a bucurat de un frumos succes în fața publicului moscovit. La primul spectacol cu opera „Lysistrata” au asistat și membri ai ambasadei R. P. Romînie la Moscova.

CIUDAD DE MEXICO. Conducerea Confederației oamenilor muncii din Mexic a organizat un mare miting. Participanții au cerut Organizației Statelor Americane, ai cărei miniștri de externe se întorc la 21 iulie, să nu adopte măsuri agresive împotriva Cubei. Ei au sprijinit poziția guvernului mexican, care a hotărît să adopte o poziție realistă, hotărîndu-se împotriva oricăror măsuri de izolare economică și politică a Cubei.

ALGER. Buletinul oficial algerian publică un decret în care se arată că președintele republicii, Ahmed Ben Bella, a depus funcția de ministru de interne. După cum s-a mai anunțat, acest post rămăsese vacant în urma demisiei, începută luni iulie, a ministrului de interne Ahmed Medeghri.

DISTRIHI. Intr-un comunicat oficial, dat publicității în capitala Indiei, s-a

S. U. A. DISENSIUNI ÎN PARTIDUL REPUBLICAN

NEW YORK 20 (Agerpres). — Senatorul Barry Goldwater, candidatul prezidențial al partidului republican, și-a început campania electorală sub semnul divergențelor stîmbe de ultimele sale declarații, considerate ca fiind o incurajare directă a extremismului. Intr-un interviu televizat, fostul președinte, Eisenhower, deși a afirmat că va sprijini campania lui Goldwater, a criticat declarațiile acestuia. Eisenhower a recunoscut că poziția sa de neutralitate între aspirațiile la desemnarea prezidențială — Goldwater și Scranton — „nu a fost rodnică”. El a mai declarat că problemele de politică externă vor forma temele principale ale campaniei electorale. Agenția France Presse relatează că Nelson Rockefeller, guvernatorul statului New York, care își luase la congresul republican angajamentul de „a se consacra restabilirii armoniei” în sinul partidului republican, a luat conducerea „unei adevărate revolte a moderatilor împotriva conseruatorilor, cărora congresul de la San Francisco le-a permis să pună mîna pe controlul partidului”. Pe de altă parte, retragerea candidaturii prezidențiale a lui George Wallace, guvernatorul segregatist din statul Alabama, este considerată ca fiind de natură să întărească șansele lui Goldwater. Deși Wallace, care este democrat, a refuzat să facă o precizare în această chestiune, Roy Harris, care a condus campania electorală a lui Wallace, a declarat că în statul Georgia va fi creată o nouă mișcare „democrații pentru Goldwater”.

NEW YORK 20 (Agerpres). — Sub titlul „Candidatul”, ziarul „Baltimore Sun” a publicat un editorial, în care, analizînd repercusiunile inter-nale și internaționale ale desemnării senatorului Goldwater drept candidat la președinția Statelor Unite, scrie că prin aceasta „partidul republican s-a lansat într-o aventură cu consecințe incalculabile pentru națiune”. Subliniind că desemnarea lui Goldwater constituie „un eveniment nefecit”, ziarul arată că în ce privește părerile senatorului din Arizona pe plan intern el crede în „supremația omului alb și eliminarea negrilor din societate”. Referindu-se la poziția lui Goldwater pe plan extern, ziarul afirmă că el formulează o „ideologie a disperării”. La rîndul lui, „Washington Post” a publicat un articol semnat de Drew Pearson care subliniază că desemnarea lui Goldwater scoate în evidență schimbările care au avut loc în domeniul politicii americane ca urmare a schimbărilor survenite în economia țării. Potrivit ziarului, în prezent cel mai mare stat al S.U.A. nu mai este New York, ci California, cea mai mare bancă nu mai este „Chase Manhattan Bank” din New York, ci „Bank of America” din California, compania „Kaiser Aluminum” cu sediul său central la San Francisco este cea de-a doua societate de aluminiu din Statele Unite, iar compania „Pacific Gas and Electric” este de aproximativ zece ori mai mare decît oricare altă societate de servicii comunale din Statele Unite.

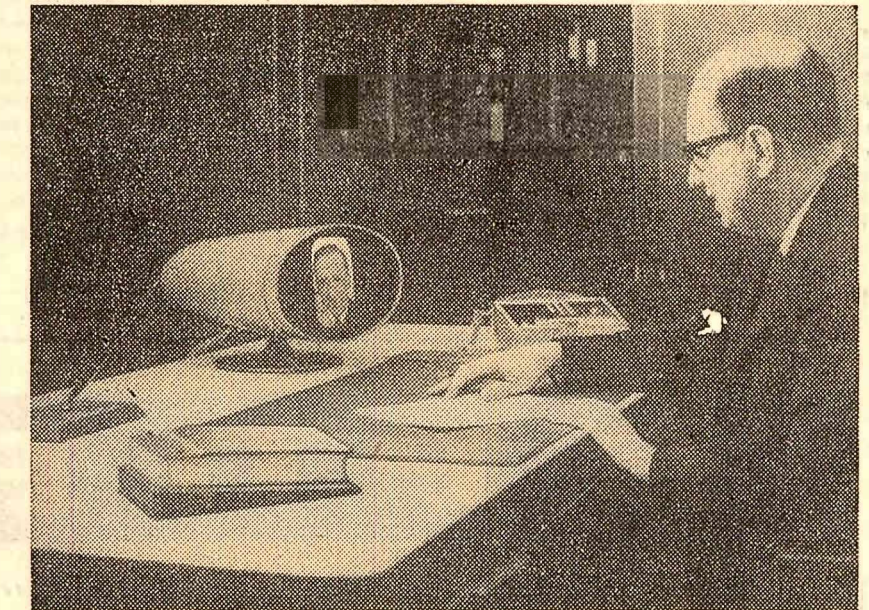
Noutăți științifice

Instalație radioactivă cu cobalt

KIEV 20 (Agerpres). — Oamenii de știință de la Institutul de fizică al Academiei de Științe din Ucraina au creat o instalație radioactivă cu cobalt, a cărei capacitate echivalează cu 100 kg radium. Cu ajutorul acestei instalații se vor efectua experiențe în domeniul influenței radiațiilor asupra diferitelor materii și preparate biologice. Preparatul sursă radioactivă — Cobalt-60 — sînt păstrate în casete speciale, sub un strat de alică de fontă, gros de 1,5 m. Cu ajutorul aparatelor de telemetrie, procesul iradierii se poate observa de la distanță, de la tabloul de comandă al instalației. La comanda operatorului, un dispozitiv electromagnetice ridică cobaltul din casete la nivelul containerului, unde are loc „bombardarea atomică” a preparatelor. Pentru securitate, instalația este prevăzută cu dispozitive care împiedică ridicarea cobaltului radioactiv atunci cînd în interiorul ei se găsesc oameni.

Prototipuri de motoare ionice

NEW YORK 20 (Agerpres). — Administrația națională pentru aeronautică și cercetarea spațiului cosmic (N.A.S.A.) a anunțat că luni dimineața au fost lansate de la baza Wallops Island (Virginia) două prototipuri de motoare ionice destinate să devină eventual mijloc de propulsie interplanetară a viitorului. Cele două motoare, au atins o altitudine de 4.000 km, au evoluat în starea de imponderabilitate timp de 53 minute și apoi au rețezut în ocean, la aproximativ 3.200 km de la punctul de lansare. Primul motor a fost alimentat cu mercur, iar al doilea cu cesium. El a operat potrivit principiului propulsiei prin gaz ionizat expulzat dintr-un motor la o viteză de 160.000 km pe oră. Specialiștii au declarat că experiența de luni a demonstrat că motoare electrice alimentate cu ioni pot realiza viteze între 160.000 și 320.000 km pe oră, ceea ce este suficient pentru a permite efectuarea de zboruri interplanetare.



Doi dintre inginerii care au contribuit la perfecționarea sistemului de televiziune cu cablu în cursul orașelor New York, Washington și Chicago



Intrunire preliminară la Cairo, pentru stabilirea ordinii de zi a Conferinței la nivel înalt O.N.U.

Presa internațională DESPRE EVENIMENTE LA ORDINEA ZILEI

- După reuniunile de la Bruxelles
- Notele Suediei și Danemarcei cu privire la Cipru
- Petrolul Kuweitului

Săptămîna trecută miniștrii agriculturii din cele șase țări ale Pieței comune au examinat problemele tehnice, rămase în suspensie, referitoare la produsele lactate. Agențiile de presă au anunțat că participanții au aprobat regulamentele privind fixarea de prețuri unice la produsele lactate, de carne și la oaze. Noile regulamente urmează să fie aprobate de guvernele țărilor membre ale Pieței comune. În legătură cu aceasta, agenția Reuter relatează:

Guvernul vest-german a informat organul executiv al Pieței comune că nu poate aproba regulamentele privind fixarea de prețuri unice la produsele lactate, de carne și la oaze, aprobat de către miniștrii agriculturii ai țărilor membre ale Pieței comune, într-unul săptămîna trecută la Bruxelles. În comunicatul dat publicității la Bonn se argumentează că guvernul vest-german nu aprobă regulamentele, întrucît nu are în prezent timpul necesar discutării acestor probleme”.

Recent, a avut loc la Geneva conferința Organizației țărilor exportatoare de petrol (O.P.E.C.) în legătură cu această conferință, presa occidentală a publicat o serie de relații despre Kuweit — una din cele mai mari producătoare de petrol.

În 1958 în Kuweit a erup prima sondă. Mulți dintre acei care existau atunci la apărîrea noii zone petroliere pe harta lumii nu prevedeau că în decurs de numai cîțiva ani aici se va livra unul dintre marile producători ai „aurului negru”. În 1946 în Kuweit se extrăgeau circa 800.000 tone de petrol, iar cincisprezece ani mai tîrziu, producția anuală se ridică la 80 milioane de tone. Kuweitul devine a treia mare producătoare de petrol din lumea capitalistă (după S.U.A. și Venezuela). De atunci producția sa a continuat să crească. Potrivit unor date oficiale, publicate zilele trecute, cantitatea de petrol extrăctă în cursul anului 1963 a fost de 163.170.170 barile (1 baril este egal cu 163,656 l), din care o cantitate de 752.188.849 barile a fost exportată în stare brută. Raportînd această cifră la suprafața mîcului principat de pe litoralul Golfului

Persic (20.700 km p) și la populația sa (aproximativ 322.000 de locuitori) rezultă că Kuweitul ar trebui să fie una dintre cele mai bogate țări ale lumii. Dar lucrurile nu stau așa. Beneficiile rezultate din exploatarea petrolului nu aduc mari folosuri populației, care continuă să ducă o viață grea. Principalii beneficiari, marile companii străine, realizează venituri fabuloase. În 1952, ce-i drept, a fost introdus în mod oficial principiul de împărțire pe din două a profiturilor, care au dus la o creștere substanțială a cotei-părți destinate statului Kuweit. Dar marii avantași au rămas tot companiile străine, avînd în vedere că profiturile rezultate din transportul, rafinarea și vânzarea derivatelor de petrol intră în întregime în safetele monopolurilor.

În Kuweit, ca și în alte țări din Orientul apropiat, este evidentă în ultima vreme dorința de a pune capăt acestei stări de lucruri, de a reconsidera relațiile dintre monopoluri și stat așezîndu-le pe baze noi, mai echitabile. Sub presiunea opiniei publice, autoritățile au luat o serie de măsuri pentru consolidarea pozițiilor capitalului național, printre care crearea unei companii petroliere naționale a Kuweitului. Pe de altă parte, în cadrul ultimei conferințe a Organizației țărilor exportatoare de petrol (O.P.E.C.), care s-a încheiat la 14 iulie la Geneva, s-a manifestat o tendință netă de a revizui sistemul 50-50 practicat pînă acum. Țările membre ale O.P.E.C. (Arabia Saudită, Indonezia, Irak, Iran, Qatar, Kuweit, Libia și Venezuela) au solicitat o sporire a redevențelor plătiuite înainte de stabilirea impozitului, plus 50 la sută din profiturile obținute de societăți din toate ciclurile de producție.